

บรรณานุกรณ์

ภาษาไทยหนังสือ

กรรมการ เกนิการน์และคณะ. ชอง. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์บรรณกิจ,
2522.

ขั้นตอน บุรุษพัฒน์. ชนกลุ่มน้อยในไทยกับความมั่นคงของชาติ. พิมพ์ครั้งที่ 3.

กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์เพรพิทยา, 2526.

คณะกรรมการการประดิษฐ์ศึกษาแห่งชาติ, สำนักงาน. การศึกษาเพื่อพัฒนาคุณภาพการประดิษฐ์ศึกษาฯ. ศ. 2525-2535. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์วัฒนาพาณิช, 2526.

ชน อุดมและสุค แสงวิเชียร. อคีต. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์พิมเมศ, 2517.

ดำรงราชานุภาพ, สมเด็จ, กรมพระยา. ชีวิตและงานของสุนทรภู่. กรุงเทพมหานคร:
เสริมวิทย์บรรณาคาร, 2519.

ตรี อมາตยกุล, "ประวัติเมืองจันทบุรีและอักษรานุกรรมภูมิศาสตร์จังหวัดจันทบุรี." ใน
อนุสรณ์งานสถาปัตยศพนางเข็ง อินทอาถร ณ เมรุวัดมกุฎกษัตริยาราม.
2500.

ธรรมวัสดุ, พระมหา. (ผู้เรียนเรียง). อนุสรณ์งานท่านพ่ออาบ ฐานิสสoro
วัดทุ่งสะพาน อําเภอเมือง จังหวัดจันทบุรี 6-9 พฤษภาคม 2529.
กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์บัณฑิตการพิมพ์, 2529.

บุญเดิม พันรอบและภารตี มหาชันธ. การสำรวจลักษณะสังคมและวัฒนธรรมพื้นบ้านภาคตะวันออก. ชลบุรี : โครงการวิจัยภาษาและวัฒนธรรมพื้นบ้านภาคตะวันออก มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ บางแสน, 2522.

ประคง กรรมสูต. สถิติเพื่อการวิจัยทางพุทธกรรมศาสตร์. กรุงเทพมหานคร :
สำนักพิมพ์บรรณกิจ, 2525.

ประดิษฐ์ อินทนิล พิชัย เทพนิมิตและไพบูลย์ อินทนิล. การศึกษาควบรวมการ
ลงทะเบียนบ้าน คนครึ่ง และฟ้อนรำ ภาคตะวันออก จังหวัดระยอง จันทบุรี
และตราด. ชลบุรี : โครงการศูนย์ส่งเสริมวัฒธรรมภาคตะวันออก
มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์ โทร. บางแสน, 2523.

ประเสริฐ แย้มกลืนฟูง. "สังคมวิทยาการศึกษา," ใน สังคมศาสตร์กับการศึกษา.
หน้า 104-151. โครงการพัฒนาสังคมศาสตร์ที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา.
กรุงเทพมหานคร : สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ, 2522.

พพานี ฐิติวัฒนา. สังคมวิทยา. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช,
2523.

ศึกษาธิการ, กระทรวง. แผนการศึกษาแห่งชาติ พ.ศ. 2520. กรุงเทพมหานคร:
สำนักพิมพ์อักษรบัณฑิต, 2520.

บทความ

คึกฤทธิ์ ปราโมช, ม.ร.ว. "ตาม-ตอบ คึกฤทธิ์ ปราโมช." สยามรัฐ
27 (พฤษจิกายน 2513) : 3.

ชน อยู่ดี. "บันทึกเรื่องไทยเชื้อสายของ(จง)." วารสารสังคมวิทยาและมนุษย-
วิทยา 1 (กรกฎาคม 2524) : 9-24.

ม. ศรีบุษรา (นามแฝง). "ซอง." นิตยสารอุตสาหกรรมทหาร 17 (เมษายน-
มิถุนายน 2521) : 27-33.

เอกสารอื่น ๆ

การประชุมศึกษาอ่าเภอมะขาม, สันักงาน. "ตารางข้อมูล ประเภท 1 ข้อมูลบุคลากร โรงเรียนวัดทุ่งสสะพาน หมู่ 2 ตำบลพลวง อ่าเภอมะขาม จังหวัดจันทบุรี." จันทบุรี : สันักงานการประชุมศึกษาอ่าเภอมะขาม, 2529. (อัสดง)

คณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ, สันักงาน. "การสำรวจสภาวะทางการศึกษา." จุลสารการศึกษา. กรุงเทพมหานคร : สันักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติ, 2525.

คณะกรรมการพัฒนาชนบทแห่งชาติ, สันักงาน. แบบสอบถามข้อมูลพื้นฐานระดับหมู่บ้าน ปี 2529 หมู่ 2 หมู่บ้านทุ่งสสะพาน ตำบลพลวง อ่าเภอมะขาม จังหวัดจันทบุรี. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์การศึกษา, 2529.

ธีรพันธ์ ล. ทองคำและเจ้อรี เกนีย์. แผนที่ภาษาในประเทศไทย. กรุงเทพมหานคร: โครงการวิจัยภาษาไทยและภาษาพื้นเมืองถิ่นต่าง ๆ ILTRP, 2520.

วัดทุ่งสสะพาน, โรงเรียน. "แผนงานบริหารโรงเรียน ปีการศึกษา 2529." จันทบุรี : โรงเรียนวัดทุ่งสสะพาน, 2529. (อัสดง)

สุเรขา สุพรรถไพบูลย์. "ระบบเสียงในภาษาของ หมู่บ้านตะเคียนทอง ตำบลตะเคียนทอง อ่าเภอมะขาม จังหวัดจันทบุรี." ปริญญาบัณฑิต การศึกษา มหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร, 2525.

สัมภาษณ์

เขียน จันทสโตร, พระครู. เจ้าอาวาสวัดกระทิง ตำบลพลวง อ่าเภอมะขาม จังหวัดจันทบุรี. สัมภาษณ์, 2522, อ้างถึงใน บุคคลเดิม พันรอบและ การศึกษา มหาขันธ์. การสำรวจลักษณะสังคมและวัฒนธรรมพื้นบ้านภาคตะวันออก. ชลบุรี : โครงการวิจัยภาษาและวัฒนธรรมพื้นบ้านภาคตะวันออก มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ บางแสน, 2522.

จันทร์เพ็ญ สมคระภูล. พัฒนากรประจำคำบลพลวง อําเภอเมือง จังหวัดจันทบุรี.

สัมภาษณ์, 19, 20 มีนาคม 2530.

ชม วิมค. สัมภาษณ์, 2522, อังก់ใน บุญเดิม พันรอบและภารดี มหาชนช.

การสำรวจลักษณะสังคมและวัฒนธรรมพื้นบ้านภาคตะวันออก. ชลบุรี :

โครงการวิจัยภาษาและวัฒนธรรมพื้นบ้านภาคตะวันออก มหาวิทยาลัย

ศรีนครินทร์วิโรฒ บางแสน, 2522.

เชิง ชาญเชิก. ผู้ใหญ่บ้านหมู่ 2 หมู่บ้านทุ่งสะพาน ตำบลพลวง อําเภอเมือง
จังหวัดจันทบุรี. สัมภาษณ์, 29 กรกฎาคม 2529 และ 10 พฤษภาคม

2530.

ก้วง มีสก. ราชภรหมู่ 2 หมู่บ้านทุ่งสะพาน ตำบลพลวง อําเภอเมือง จังหวัด
จันทบุรี. สัมภาษณ์, 10, 15 เมษายน 2530.

ปลิด คีรีชล. ราชภรหมู่ 2 หมู่บ้านทุ่งสะพาน ตำบลพลวง อําเภอเมือง จังหวัด
จันทบุรี. สัมภาษณ์, 19 มิถุนายน 2530.

เวช สุขลิน. ราชภรหมู่ 2 หมู่บ้านทุ่งสะพาน ตำบลพลวง อําเภอเมือง จังหวัด
จันทบุรี. สัมภาษณ์, 1 เมษายน 2530.

สมนึก ชุมจิตต์. ศึกษานิเทศก์อําเภอเมือง จังหวัดจันทบุรี. สัมภาษณ์, 13 ตุลาคม
2529 และ 5 พฤษภาคม 2530.

หนู เกษรมาศ. ราชภรหมู่ 2 หมู่บ้านทุ่งสะพาน ตำบลพลวง อําเภอเมือง จังหวัด
จันทบุรี. สัมภาษณ์, 20 มิถุนายน 2530.

หวาน แก้วเกษ. ครูใหญ่โรงเรียนวัดทุ่งสะพาน ตำบลพลวง อําเภอเมือง จังหวัด
จันทบุรี. สัมภาษณ์, 15 พฤษภาคม 2530.

ການຄວັງຄຸນ

Books

Seidenfaden, Erik. "The Non-Thai People of Thailand." In The Thai People Book I, pp. 90-109. Bangkok : The Siam Society, 1967.

W.A. Graham. "The Faces of Siam." In Siam, pp.116-137. London : The Dela More Press, 1924.

L. Thongkum, Theraphan. "Minority Language of Thailand." In Regional Workshop on Minorities in Buddhist Politics : Sri Lanka, Burma and Thailand, pp. 1-47. Bangkok : Chulalongkorn University by ICES, TSP and UNU, June 25-28, 1985.

Webber, Karl E. "Ethnographic Notes of the Chong Population in Chantaburi Province Southeast Thailand." In Thailand Research Project Diffusion of Innovation Coast Hinterland-Confinuum Preliminary Report No.7, pp. 20-33. Office of Senior Research Fellow of the South Asia Institute of Heidelberg University of German Culture, 1976.

Article

Seidenfaden, Erik. "Anthropological and Ethnological Research Work in Siam." Journal of The Siam Society 28(January-March 1935) : 15-18.

ภาคพนวก

ศูนย์วิทยบรังษยการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ก

เปรียบเทียบภาษาพูกระหว่างภาษาไทยกับภาษาซอง

ศูนย์วิทยบรังษยการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

เปรียบเทียบภาษาพูกระหว่างภาษาไทยกับภาษาซอง

<u>ภาษาไทย</u>	<u>ภาษาซอง</u>	<u>ภาษาไทย</u>	<u>ภาษาซอง</u>
<u>จำนวนนับ</u>			
หนึ่ง	ໂມຍ	ระเบียงบ้าน	ရာဘေးစွဲ
สอง	ပါယ	เสา	ဗျာ
สาม	ဤ	ခွဲ	ကို
สี่	ໂပ်	หลังคา	ကုန္ယ
ห้า	ဖရာ	ເဖောນ	ເဖောນ
หก	ကိုင်	ฝ่าນာນ	ကုန်ပစ်
เจ็ด	ညု	ประထူ	ပြိုကုန္ယ
แปด	ဒီ	<u>เครื่องใช้</u>	
เก้า	ဗာယ		
สิบ	ရာယ	မာန့်	ဘာဂံပါ
ยี่สิบ	ပါယဲ့	မာနမ	ဘာဂံလူ
สามสิบ	ဖော့ဲ့	ဗုံး	ကုတ္တံ
สี่สิบ	ໂပ်ဲ့	မီး	ဇာတ
หกสิบ	တို့ဲ့	ခီးယံ	ဗုံး
เก้าสิบ	ဗာယဲ့	ဗီးယံ	ဘုလီဂ
หนึ่งร้อย	ໂມယရှု	ဟမ်းယံ	မုန်
สองร้อย	ပါယရှု	ဟူ	ကုနံနံ
หนึ่งพัน	ໂມယပ်	ကရာဇ်	ကုနံခွဲ
<u>ที่อยู่อาศัย</u>			
บ้าน	တို့	ရွှေဟာ	ဂီဂံ
ล้านบ้าน	လာဏ်ပစ်	ကရာ (တာ့သာ)	ကုစ္စ
บันได	ကံ့ခွဲ	ကရာ (တာ့ဖြုံ)	ໂကလခံ
พื้นบ้าน	ပို့ပို့	ဆာမ	ဘုံးခွဲ

<u>ภาษาไทย</u>	<u>ภาษาช่อง</u>	<u>ภาษาไทย</u>	<u>ภาษาช่อง</u>
สั้มป่า	พลีอิก	เขี้ยด	ก่อง
คราด	กะน็อก	คางคก	รอก
ไม้คาน	กะนอก	<u>หมวดพืช</u>	
กระบุง	กะทาย		
หม้อ	แกะ	ข้าว	สาย
<u>หมวดสัตว์</u>		ถั่ว	กะหาก
กระထาย	กะหง	ข้าวเหนียว	ปล่องกะเป็น
มา	มา	สม	เฉพาะ
หมา	ซอ	มะพร้าว	ดูง
นก	ชี	พริก	กะเต๊ก
ลิง	รา	หน่อไม้	หง
ເຫຼາ	กะຍາງ	กลวย	ลอง
ເສືອ	ราย	มะม่วง	ชอก
ກວາງ	ເຈັກ	ອ้อย	กะພຸດ
ໜີ	ວາຍຫຼູດ	ສับປະຮັດ	ເຈາະກະເນີກ
ໜ້າ	ກະນາຍ	<u>หมวดกริยา</u>	
ເປົດ	กะຕາ	ິນ	ກົນ
គາຍ	กะປາວ	ຢືນ	ທາວ
ໜູ້	ຄອນ	ເຄີນ	ເຈວ
ຄາງຄາວ	ຂຶ້ມເຊັນ	ວິ່ງ	ໂຈ
ນກ	ຂົ່ມ	ຄລານ	ກວາດ
ໜູ້	ຫຼຸກ	ຫັກພາ	ຫອກ
ປລາ	ເນວ	ນິນ	ຂົມ
ໄກ	ແລດກ	ໜາມ	ຮາງ
ຂະໜີ	ຢ່າງ	ກະໂຄດ	ໜົດ
ກນ	ຄູນ	ຫົວເຮັະ	ແພັກ

ภาษาไทย	ภาษาชอง	ภาษาไทย	ภาษาชอง
ร่องใน	ย້ານ	หนาอก	ຕັ້ງກລົດ
ເພາ	ປົອດ	หลັງ	ກະຄູງ
ໂຄຍ	ຊົກ	ชา	ກະໂຫຍ
ຮອງເພລັງ	ລົວເພລັງ	ເຫຼາ	ກະໂຫນ
ວ່າຍນໍາ	ເອຍທາກ	ນ້ຳ	ກິ່ນຢາມ
ອານນໍາ	ຢູ່ມຫາກ	ກຣະດູກ	ກລອງ
ທອດ, ຕມ	ຄອມ	<u>ໝາວຄຄວຳຄຸມສັກ</u>	
ແນກ	ກອກ	ໃຫຍ່	ຕີກ
ຄາກ	ຈະ	ເລື່ກ	ກຸກ
ຄາງ	ຮູຍ	ຍາວ	ຄັງ
<u>ໝາວຄວັຍວະ</u>		ສັນ	ເກີນ
ຫ຾	ໂຕດ	ຄຳ	ຈິງ
ຄອ	ກອກ	ຂາວ	ຮູກ
ປາກ	ກະຫາ	ຂໍເໜີ	ເນາະສະໂດ
ພັນ	ໂຄຍ	ສ່ວຍ	ເນາະ
ລືນ	ຕໍາກ	ຫຸ່ນ	ໜຸດ
ຜມ	ກະຫຼຸກ	ແກ	ໜຶດ
ແພນ	ຕີ	ເຢັນ	ກະຫັກ
ເລີນ	ກະຫັດ	ຮ່ອນ	ຖຸ
ຫອງ	ດົງ	ອອນ	ລູດ
ກນ	ກະຫຼີຍ	ແຂ້ງ	ຄົງ
ເອວ	ກະກີ	ຜອນ	ກົມ
ນອນ	ເຫຍ	ອວນ	ອວນ
ຫານແຂງ	ກລອງມະຄອງ	ຕຳ	ເກີດ
ຕາ	ມືດ	ສູງ	ເຢື່ງ
ຈຸນຸກ	ກະຫຼຸດ		
ໄຟລ	ກຳແລ່ງ		
ມືອ	ຕີ		

<u>ภาษาไทย</u>	<u>ภาษาซอง</u>	<u>ภาษาไทย</u>	<u>ภาษาซอง</u>
หมวดเครื่องหมาย			
พอ	อูย	แม	เม
ฟ	คลึง	นอง	โนบ
ป่า, ลุง	ทอม	นาอา	กacula
ลูกผู้หญิง	เคนชั่คีน	ลูกผู้ชาย	เคนจำลอง
สามี	กะคง	กรรยา	กะคีน
พี่ชาย	ลิ้งไช	น้องชาย	โนบไช
ลูก	เคน	ลูกชาย, ลูกสະไก	เคนกะชา
หลาน	โซ	เด็ก	คะเนว
เด็กหญิง	กะเนวจำดีน	เด็กชาย	คะเนวจำลอง

ตัวอย่างประโยคภาษาพูดของชาวซอง

<u>ภาษาไทย</u>	<u>ภาษาซอง</u>
ฉันหัวข้าว	ชันอิวปลอง
ฉันจะไปตลาด	ชันจะเจวตลาด
ขอ กิน น้ำ หน่อ ย	คุ่ม ทาง ชา อูด
เวลา เท่า ไร แล้ว	อัน เวลา โนย อิ เชย
เธอ จะ ไป ไหน	แทจะ เจวนิ
ฉัน จะ ไป อาบน้ำ	ชันจะ เจว ชุม ทาง
คน ที่ นี่ สวย จัง ใจ ดี ด้วย	ชั่ม ดึง อัน เบ๊ะ จริง ๆ ใจ คิม มอง
จาก ที่ นี่ ไป ตัว เมือง ไก ล ไน	จาก อัน เจว เมือง กะงาย อี้ท
กิน ข้าว กับ อะ ไร	ฮอบ ปล่อง ม่อง ชีว กะ บี
เรา จะ ไป ช่วย เช้าน วุ ข้าว	ແชง จะ เจว ช่วย คัก ปอด สาย

ที่มา:-

1. กรรมการ เกณิกานนท์และคณะ, ซอง (กรุงเทพมหานคร : บรรณกิจ, 2522).
2. ชน อูดี, "บันทึกเรื่องไทยเชือสายซอง(จง)," วารสารสังคมวิทยาและมนุษยวิทยา 1(กรกฎาคม 2524).

ภาคผนวก ช

ขอบเขตและแนวทางในการรวบรวมข้อมูล

ศูนย์วิทยบรหพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ข้อบอกรือขอและแนวทางในการรวบรวมข้อมูล

ข้อบอกรือขอ	ข้อมูลที่ต้องการ	เครื่องมือ/แหล่งข้อมูล
<p>1. <u>สภาพแวดล้อมทั่วไป</u></p> <p>1.1 สภาพแวดล้อมในชุมชน</p> <ul style="list-style-type: none"> - ที่ดิน/อาณาเขต - โครงสร้างเชื้อชาติ และประชากร - การคมนาคม - สภาพท่อระบายน้ำด้วย - อาชีพและเศรษฐกิจ - สาธารณูปโภค - อนามัยและสุขาภิบาล - ภาษา - การศึกษา - ศาสนา - ขนบธรรมเนียม ประเพณี 	<ul style="list-style-type: none"> - สถานที่ซึ่ง พื้นที่ อาณาเขตติดต่อ - จำนวนประชากร เชื้อชาติ - สภาพเส้นทางคมนาคม พาหนะ ที่ใช้ในการติดต่อทั้งภายในและภายนอกหมู่บ้าน - ลักษณะการท่องเที่ยว เรือน สถาปัตยกรรม ภูมิปัญญา ที่สำคัญ - การประกอบอาชีพ รายได้ ร้านค้าในชุมชน - แหล่งน้ำคืนน้ำใช้ บริการ สาธารณูปโภค ไฟฟ้า ประปา - สถานพยาบาล บัญชีรายการอนามัย และสุขาภิบาล - ภาษาที่ใช้ - จำนวนโรงเรียนประถมศึกษา การรู้หนังสือของประชาชน - การนับถือศาสนา จำนวนวัด - ประเพณีของท้องถิ่น การรักษา ขนบธรรมเนียมประเพณีของ ท้องถิ่น 	<ul style="list-style-type: none"> - สมภาษณ์เจ้าหน้าที่ ที่เกี่ยวข้อง ผู้นำ-ชุมชน ผู้อาวุโสในชุมชน - ท่าการอ่าเภอ - บันทึกภาพถ่าย

ขอบเขต	ข้อมูลที่ต้องการ	เครื่องมือ/แหล่งข้อมูล
<p>1.2 สภาพแวดล้อมใน โรงเรียนที่ศึกษา</p> <ul style="list-style-type: none"> - ห้องและบริเวณ โรงเรียน - สภาพ/จำนวนของ อาคาร - จำนวนครูและ นักเรียน - ภูมิหลังของครู และนักเรียนชั้น ประถมศึกษาปีที่ 5 และ 6 - การจัดการเรียน การสอน 	<ul style="list-style-type: none"> - สถานที่ ห้อง ที่ การใช้พื้นที่ สิ่งแวดล้อมรอบบริเวณโรง- เรียน การตกแต่งบริเวณ แผนผังโรงเรียน - จำนวนอาคารเรียน อาคาร ประกอบ สภาพอาคาร จำนวน และการใช้ประ- โยชน์ของห้องค่าง ๆ - จำนวนครู-นักเรียน จำนวนนักเรียนในแต่ละ ระดับชั้นเรียน - ภูมิหลังค่าง ๆ เช่น เพศ อายุ การศึกษา สถานภาพครอบครัว¹ เป็นคัน - การเรียนกลุ่มวิชา ค่าง ๆ 	<ul style="list-style-type: none"> - โรงเรียนวัดทุงสสะพาน - ส้มภาษณ์ครูและผู้บริหาร - บันทึกภาพถ่าย
<p>2. <u>สภาพการศึกษาในชุมชน</u></p> <p>2.1 สภาพการศึกษาใน โรงเรียน</p> <ul style="list-style-type: none"> - เป้าหมายในการ จัดการศึกษา 	<ul style="list-style-type: none"> - เป้าหมายที่เน้นพิเศษ สำหรับนักเรียนชาวซอง 	<ul style="list-style-type: none"> - ส้มภาษณ์ครูและผู้บริหาร

ขอบเขต	ข้อมูลที่ต้องการ	เครื่องมือ/แหล่งข้อมูล
<ul style="list-style-type: none"> - การจัดการเรียนการสอน 	<ul style="list-style-type: none"> - วิธีสอน ลิ่งที่ครูปฏิบัติในการเรียนการสอน ความรู้สึกต่อการสอนของครู การนำเอาประเพณีของกันเข้ามาเกี่ยวข้องกับการเรียนการสอน ความร่วมมือของบุคคลในชุมชนต่อการจัดการศึกษาในโรงเรียน 	<ul style="list-style-type: none"> - สัมภาษณ์ครูและผู้บริหาร - สัมภาษณ์นักเรียน
<ul style="list-style-type: none"> - ผลสัมฤทธิ์และโอกาสในการศึกษาต่อของนักเรียนชั้นปี 6 	<ul style="list-style-type: none"> - ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักเรียน โอกาสในการศึกษาต่อและไม่ศึกษาต่อในระดับมัธยมศึกษา แผนการเรียนในระดับมัธยมศึกษา ลิ่งที่นักเรียนทำหลังจบชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 หากไม่ศึกษาต่อ 	<ul style="list-style-type: none"> - ศึกษาเอกสารของโรงเรียน - สัมภาษณ์นักเรียน - สัมภาษณ์ผู้ปกครอง
<ul style="list-style-type: none"> - ความคิดเห็นของนักเรียนชั้นปีที่ 6 ที่มีต่อการเข้าโรงเรียน 	<ul style="list-style-type: none"> - ความคิดเห็นที่มีต่อการมาโรงเรียน เหตุผลของการชอน-ไม่ชอนมาโรงเรียน การขาดเรียน สาเหตุของ การขาดเรียน 	<ul style="list-style-type: none"> - สัมภาษณ์นักเรียน
<ul style="list-style-type: none"> - ความคิดเห็นของครูผู้ปกครอง นักเรียน เกี่ยวกับการศึกษาในโรงเรียน 	<ul style="list-style-type: none"> - ความล้มเหลวของครูในโรงเรียน ครูกับนักเรียน และครูกับผู้ปกครอง ความคิดเห็นต่างๆ เกี่ยวกับหลักสูตรและเนื้อหาที่เรียน เนื้อหาที่ควรเพิ่มเติม นอกเหนือจากในหลักสูตร 	<ul style="list-style-type: none"> - สัมภาษณ์ครูและผู้บริหาร - สัมภาษณ์นักเรียน - สัมภาษณ์ผู้ปกครอง

ขอบเขต	ข้อมูลที่ต้องการ	เครื่องมือ/แหล่งข้อมูล
2.2 สภาพการศึกษา นอกโรงเรียน	<ul style="list-style-type: none"> - สถาบันในชุมชนที่มีส่วนในการให้การศึกษา - เนื้อหาและวิธีการให้การศึกษา <ol style="list-style-type: none"> 1. ครอบครัว 2. วัด 3. สื่อมวลชน - ความคิดเห็นของนักเรียนและผู้ปกครองชาวชุมชนเกี่ยวกับการศึกษาที่ได้รับจากสถาบันต่าง ๆ ในชุมชน 	<ul style="list-style-type: none"> - บทบาทในการให้การศึกษาของสถาบันในสังคม ไทยแก่ครอบครัว วัด สื่อมวลชน - การถ่ายทอดความรู้ต่าง ๆ เช่น ภาษา ประเพณี จริยธรรม อารีพ เป็นต้น - วิธีการถ่ายทอดความรู้
2.3 ปัญหาและความต้องการทางการศึกษาในโรงเรียน	<ul style="list-style-type: none"> - ความคิดเห็นที่มีต่อสถาบันครอบครัว วัด สื่อมวลชน 	<ul style="list-style-type: none"> - สำรวจผู้ปกครอง - สำรวจนักเรียน
2.3.1 ปัญหาการศึกษาในโรงเรียน	<ul style="list-style-type: none"> - ปัญหาด้านนโยบาย 	<ul style="list-style-type: none"> - ความเหมาะสมของเป้าหมาย และนโยบายของโรงเรียน - สำรวจครุและผู้บริหาร

ขอบเขต	ข้อมูลที่ต้องการ	เครื่องมือ/แหล่งข้อมูล
- ปัญหาด้านหลักสูตร และการจัดการ เรียนการสอน	- ปัญหาการเรียนการสอนกลุ่มวิชา ต่าง ๆ ความเหมาะสมของ การจัดการเรียนการสอนกับ สภาพชุมชน การวัดและประเมิน ผลการเรียนการสอน	- สัมภาษณ์ครูและผู้บริหาร - สัมภาษณ์นักเรียน
- ปัญหาด้านความ สัมพันธ์ระหว่าง บุคคล	- ความสัมพันธ์ระหว่างครูกับครู ครูกับนักเรียน ครูกับผู้ปกครอง และผู้ปกครองกับนักเรียน	- สัมภาษณ์ครูและผู้บริหาร - สัมภาษณ์นักเรียน - สัมภาษณ์ผู้ปกครอง
2.3.2 ความต้องการ การศึกษาใน โรงเรียน		
- ความต้องการด้าน เนื้อหาวิชา	- ความต้องการความรู้เพิ่มเติม ทั้งในและนอกหลักสูตร	- สัมภาษณ์นักเรียน
- ความต้องการด้าน กิจกรรมการเรียน	- วิธีการสอนของครู การเรียน พิเศษ	- สัมภาษณ์นักเรียน
การสอน		
2.4 ปัญหาและความต้องการ การศึกษานอกโรงเรียน		
2.4.1 ปัญหาการศึกษา นอกโรงเรียน		
- ปัญหาของสถาบัน ครอบครัว	- ปัญหาในการถ่ายทอดและรับ ความรู้เรื่องวัฒนธรรม จริย- ธรรม และอาชีพ	- สัมภาษณ์ผู้ปกครอง - สัมภาษณ์นักเรียน
- ปัญหาของสถาบัน ศาสนา	- ปัญหาในการถ่ายทอดและรับ ความรู้ทางด้านศาสนา	- สัมภาษณ์พระสงฆ์ - สัมภาษณ์นักเรียน

ขอบเขต	ข้อมูลที่ต้องการ	เครื่องมือ/แหล่งข้อมูล
- ปัญหาของสถาบัน สื่อมวลชน	- ปัญหาในการรับความรู้จาก สื่อมวลชน	- สัมภาษณ์นักเรียน
2.4.2 ความต้องการ การศึกษาอก โรงเรียน		
- ความต้องการด้าน การปรับปรุงคุณภาพ ชีวิต	- ความรู้ทางด้านสุขภาพอนามัย โภชนาการ การเลี้ยงและดูแล เด็ก การจัดและซ่อมแซมน้ำบ้าน	- สัมภาษณ์ผู้ปกครอง - สัมภาษณ์นักเรียน
- ความต้องการด้าน อาชีพ	- ความรู้เกี่ยวกับอาชีพในห้องเรียน อาชีพนิ่ง ๆ ที่เป็นประโยชน์ใน การดำรงชีพ	- สัมภาษณ์ผู้ปกครอง - สัมภาษณ์นักเรียน
- ความต้องการด้าน การรักษาวัฒนธรรม ประเพณีของชาวช่อง	- การส่งเสริมและรักษาวัฒนธรรม ประเพณีและความเชื่อต่าง ๆ ของชาวช่อง	- สัมภาษณ์ผู้ปกครอง - สัมภาษณ์นักเรียน

ศูนย์วิทยบริการ
อุดมศึกษานำมหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ค

- แบบสำรวจสภาพแวดล้อมทั่วไป
- แบบสัมภาษณ์

ศูนย์วิทยบรังษยการ ฉุกเฉินกรณีทางวิทยาลัย

แบบสำรวจสภาพแวดล้อมทั่วไป

คำชี้แจง แบบสำรวจสภาพแวดล้อมทั่วไปนี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาเรื่อง "สภาพการศึกษา ปัญหา และความต้องการการศึกษาของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และ 6 ที่เป็นข่าวของ : การศึกษาเฉพาะกรณี โรงเรียนวัดทุ่งสะพาน หมู่บ้านทุ่งสะพาน ตำบลหลวง อ่าเภอเมือง จังหวัดจันทบุรี" เม่งเป็น 2 ตอน คือ

ตอนที่ 1 แบบสำรวจสภาพแวดล้อมในชุมชน

ตอนที่ 2 แบบสำรวจสภาพแวดล้อมในโรงเรียน

ตอนที่ 1 แบบสำรวจสภาพแวดล้อมในชุมชน

(1) ที่ดัง/อาณาเขตติดต่อ

1. ชุมชนตั้งอยู่ที่....ตำบล.....อำเภอ.....จังหวัด.....
2. ทิศเหนือ ติดต่อกับ
ทิศใต้ ติดต่อกับ
ทิศตะวันออก ติดต่อกับ
ทิศตะวันตก ติดต่อกับ
3. สภาพพื้นที่เป็นอย่างไร

ที่ราบ

ที่ลุ่ม

ที่คอน

(2) โครงสร้างเชื้อชาติ/ประชากร

4. ประชากรในหมู่บ้านมีจำนวน.....ครัวเรือน.....คน
เป็นชาย.....คน เป็นหญิง.....คน

5. จำนวนประชากร แยกตามอายุ

- อายุ 1 วัน - 5 ปีเต็ม จำนวน.....คน
- อายุ 5 ปี 1 วัน - 7 ปีเต็ม จำนวน.....คน
- อายุ 7 ปี 1 วัน - 14 ปีเต็ม จำนวน.....คน
- อายุ 14 ปี 1 วัน - 25 ปีเต็ม จำนวน.....คน
- อายุ 25 ปี 1 วัน - 45 ปีเต็ม จำนวน.....คน
- อายุ 45 ปีเต็มขึ้นไป จำนวน.....คน

6. ประชากรมีเชื้อชาติอะไรบ้าง

- ไทย ช่อง จีน อื่น ๆ (ระบุ)....

(3) การคุณภาพ

7. ถนนเข้าสู่หมู่บ้าน มี.....สาย เป็นถนนแบบใด

- | | |
|------------------------------------------|----------------------------------|
| <input type="radio"/> ถนนดิน | <input type="radio"/> ถนนลูกรัง |
| <input type="radio"/> ถนนลาดยาง | <input type="radio"/> ถนนคอนกรีต |
| <input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ)..... | |

8. สภาพของถนนเข้าสู่หมู่บ้าน เป็นอย่างไร

- ดี ปานกลาง ไม่ดี

9. เส้นทางที่ติดต่อกับภายนอกหมู่บ้าน เป็นอุปสรรคเมื่อใด

- | | |
|----------------------------------------|------------------------------------------|
| <input type="radio"/> ไม่เป็นอุปสรรค | <input type="radio"/> เป็นเฉพาะฤดูฝน |
| <input type="radio"/> เป็นเฉพาะฤดูหนาว | <input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ)..... |

10. ถนนภายในหมู่บ้าน มี.....สาย สภาพของถนนเป็นอย่างไร

- ดี ปานกลาง ไม่ดี

11. มีรถโดยสารเข้า-ออกในหมู่บ้าน วันละ.....เที่ยว
อัตราค่าโดยสารคนละ.....บาท/เที่ยว

(4) สภาพที่อยู่อาศัย

12. ลักษณะการตั้งบ้านเรือนของชาวช่องในชุมชน เป็นลักษณะใด

- อยู่ร่วมกันเป็นกลุ่ม อยู่อย่างกระจาย

13. สภาพบ้านเรือนของชาวช่อง เป็นแบบใด

- | | |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <input type="radio"/> บ้านไม้ชั้นเดียว.....หลัง | <input type="radio"/> บ้านไม้สองชั้น.....หลัง |
| <input type="radio"/> บ้านครึ่งตึกครึ่งไม้.....หลัง | <input type="radio"/> ตึก.....หลัง |
| <input type="radio"/> กระห่อม.....หลัง | <input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ).....หลัง |

14. ลักษณะการถือครองที่อยู่อาศัย เป็นแบบใด

- | | |
|------------------------------------------|------------------------------------|
| <input type="radio"/> เป็นบ้านของตนเอง | <input type="radio"/> เป็นบ้านเช่า |
| <input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ)..... | |

(5) อาชีพและศรัทธา

15. ชาวชองในหมู่บ้านประกอบอาชีพอะไรบ้าง.....

.....

16. มีกูหาในการประกอบอาชีพของชาวชองในหมู่บ้าน มีอะไรบ้าง.....

.....

.....

17. ฐานะส่วนใหญ่ของชาวชองเป็นอย่างไร

ยากจน พอมีพอใช้ ร่ำรวย

18. รายได้ของชาวชองในหมู่บ้านเป็นเท่าไคร์คิดต่อคนต่อเดือน

ต่ำกว่า 1,000 บาท 1,001 - 2,000 บาท

2,001 - 3,000 บาท 3,001 - 4,000 บาท

4,000 บาทขึ้นไป

19. การรวมกลุ่มของคนในหมู่บ้าน มีอะไรบ้าง

กลุ่มเกษตรกร กลุ่มแม่บ้าน

กลุ่มสหกรณ์ กลุ่มหนุ่มสาว

กลุ่มลูกเสือชาวบ้าน กลุ่มไทยอาสาป้องกันตนเอง

กลุ่มอาสาพัฒนา อื่น ๆ (ระบุ).....

(6) สาธารณูปโภค

20. แหล่งน้ำดื่มของชาวชองในหมู่บ้าน ใช้น้ำอะไร

น้ำฝน น้ำบ่อ

น้ำแม่น้ำลำคลอง อื่น ๆ (ระบุ).....

21. แหล่งน้ำใช้ในหมู่บ้านของชาวชอง ใช้น้ำอะไร

น้ำฝน น้ำบ่อ

น้ำแม่น้ำลำคลอง อื่น ๆ (ระบุ).....

22. ในหมู่บ้านมีที่ทำการไปรษณีย์หรือไม่

มี ไม่มี

23. ในหมู่บ้าน ใครเป็นผู้ส่งจดหมายหรือไปรษณีย์กันที่

- กานัน/ผู้ใหญ่ในหมู่บ้าน บุรุษไปรษณีย์
 อื่น ๆ (ระบุ).....

24. สถานะสมบัติในหมู่บ้านมีอย่างไรบ้าง

- | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> ศาลาประชาคม | <input type="radio"/> วัด | <input checked="" type="radio"/> ท่อアンหนังสือพิมพ์ |
| <input type="radio"/> ฝายกันน้ำ | <input type="radio"/> ห้องสมุด | <input type="radio"/> สถานพยาบาล |
| <input type="radio"/> สภาตำบล | <input type="radio"/> บ่อน้ำ | <input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ)..... |

25. แหล่งข่าวสารที่ชาวบ้านได้รับ ได้รับจากที่ใดมากที่สุด

- | | | |
|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------|
| <input type="radio"/> หนังสือพิมพ์ | <input type="radio"/> วิทยุ | <input type="radio"/> โทรทัศน์ |
| <input type="radio"/> พัฒนาการ | <input type="radio"/> ผู้นำชุมชน | <input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ)..... |

26. ชาวบ้านในหมู่บ้านต้องการสาธารณูปโภคใดเพิ่มเติมบ้าง

- | | | |
|--------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------|
| <input type="radio"/> ไฟฟ้า | <input type="radio"/> ถนน | <input type="radio"/> ไปรษณีย์ |
| <input type="radio"/> น้ำประปา | <input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ)..... | |

(7) อนามัยและสุขาภิบาล

28. เมื่อเจ็บป่วยชาวชองนิยมไปรักษาที่ใดบ้าง

- | | |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> สถานีอนามัย | <input type="radio"/> โรงพยาบาลประจำอำเภอ |
| <input type="radio"/> โรงพยาบาลในจังหวัด | <input type="radio"/> ใช้ยาสมุนไพร |
| <input type="radio"/> คลินิก | <input type="radio"/> ซื้อยาตามร้านมารับประทานเอง |
| <input type="radio"/> รักษาทางไสยศาสตร์ | <input type="radio"/> ปล่อยให้หายเอง |
| <input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ)..... | |

29. การกำจัดขยะมูลฝอยของหมู่บ้าน ใช้วิธีอะไร

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------------------|
| <input type="radio"/> ถัง | <input type="radio"/> เผา |
| <input type="radio"/> หั้งแม่น้ำ | <input type="radio"/> เทศบาล/สุขาภิบาลมาเก็บ |

30. ปัญหาเรื่องอนามัยและสุขาภิบาลของชุมชนชาวชองในหมู่บ้าน ได้แก่อะไรบ้าง

.....
.....

(8) ศาสนา

31. ชาวช่องในหมู่บ้านนับถือศาสนาใดมาก

- ศาสนาพุทธ
- ศาสนาอิสลาม
- ศาสนาคริสต์
- อื่น ๆ (ระบุ)

32. ในหมู่บ้าน มีศาสนาใดคั่งนี้ คือ

- วัด จำนวน.....แห่ง มีพระสงฆ์.....รูป
- โบสถ์ จำนวน.....แห่ง มีนักบวช.....คน
- มัสยิด จำนวน.....แห่ง

(9) การศึกษา

33. ในหมู่บ้านมีโรงเรียนประถมศึกษา จำนวน.....แห่ง

โรงเรียนมัธยมศึกษา จำนวน.....แห่ง

34. จำนวนประชากรในหมู่บ้านที่อ่านออกเขียนได้ ตามเกณฑ์ของกรมการศึกษา ก่อ-

โรงเรียน อายุระหว่าง 14 - 50 ปี มีจำนวน.....คน

35. จำนวนประชากรในหมู่บ้านที่ไม่รู้หนังสือ มีจำนวน.....คน เป็นชาย.....คน
เป็นหญิง.....คน

(10) ขนบธรรมเนียมประเพณี

36. ในชุมชนชาวช่อง มีขนบธรรมเนียมอะไรที่แตกต่างไปจากขนบธรรมเนียมของไทย
ที่ไว้ไปบ้าง.....

.....
.....
.....
.....
.....

37. ประเพณีแต่ละอย่าง เป็นอย่างไร.....

.....
.....
.....
.....
.....

38. ในปัจจุบัน มีประเพณีใดของชาวช่องที่ชาวช่องในหมู่บ้านยังปฏิบัติกันอยู่.....

.....
.....
.....
.....
.....

39. ประเพณีใดบ้างที่ชาวช่องในหมู่บ้านถือว่าสำคัญที่สุด.....

.....
.....
.....
.....
.....

(2) สภากและจำนวนห้องต่างในอาคาร

ประเภทของอาคาร	สภากของอาคาร	จำนวนห้อง
- อาคารเรียน		
หลังที่ 1
หลังที่ 2
หลังที่ 3
- อาคารประกอบ		
โรงฝึกงาน
โรงอาหาร
.....
.....
- บ้านพักครู
- อื่น ๆ

10. ห้องเรียน มีทั้งสิ้น ห้อง

11. มีห้องอื่น ๆ ที่ไม่ใช่ห้องเรียน แยกตามประเภท ประเภทละกี่ห้อง

- | | |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> ห้องประชุม.....ห้อง | <input type="radio"/> ห้องพักครู.....ห้อง |
| <input type="radio"/> ห้องธุรการ.....ห้อง | <input type="radio"/> ห้องพยาบาล.....ห้อง |
| <input type="radio"/> ห้องสมุด.....ห้อง | <input type="radio"/> ห้องเก็บของ.....ห้อง |
| <input type="radio"/> ห้องกิจกรรมอื่น ๆห้อง | <input type="radio"/> ห้องน้ำ-ห้องล้วม.....ห้อง |
| <input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ).....ห้อง | |

(3) จำนวนนักเรียนและครู12. จำนวนนักเรียนในโรงเรียนมีทั้งหมด จำนวน..... คน เป็นชาย..... คน
เป็นหญิง..... คน

13. จำนวนนักเรียนแยกตามระดับชั้นเรียน มีดังนี้ คือ

ระดับชั้น	ชาย	หญิง	รวม
ประถมศึกษาปีที่ 1
ประถมศึกษาปีที่ 2
ประถมศึกษาปีที่ 3
ประถมศึกษาปีที่ 4
ประถมศึกษาปีที่ 5
ประถมศึกษาปีที่ 6

14. จำนวนครูในโรงเรียน มีจำนวนหัวหน้า..... คน เป็นชาย..... คน
เป็นหญิง..... คน

15. รุ่นทางการศึกษาของครูในโรงเรียน

- ต่ำกว่าอนุปริญญา..... คน
- อนุปริญญา..... คน
- ปริญญาตรี..... คน
- สูงกว่าปริญญาตรี..... คน

16. จำนวนการโโรง มี..... คน เป็นชาย..... คน เป็นหญิง..... คน

(4) สาธารณูปโภคในโรงเรียน

16. แหล่งน้ำที่มีน้ำใช้ในโรงเรียน ได้แก่

- | | |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> แหงน้ำ..... แหง | <input type="radio"/> กอกน้ำที่จากประปา..... แหง |
| <input type="radio"/> คูน้ำ..... แหง | <input type="radio"/> ถังน้ำ..... แหง |
| <input type="radio"/> หนองคาก..... แหง | <input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ)..... แหง |

17. อัตราส่วนสัมมนักเรียนชาย-หญิงเป็นเท่าไร (เทียบตามเกณฑ์ของกรมสามัญศึกษา
กราףระหว่างศึกษาธิการ).....

18. การกำจัดขยะมูลฝอยของโรงเรียน ใช้วิธีใด

- | | |
|------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <input type="radio"/> ฝัง | <input type="radio"/> เผา |
| <input type="radio"/> ทิ้งแม่น้ำ | <input type="radio"/> เทศบาล/สุขาภิบาลมาเก็บ |
| <input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ)..... | |
-

ศูนย์วิทยทรัพยากร
บุคลากรณ์มหาวิทยาลัย

แบบสัมภาษณ์

คำชี้แจง

แบบสัมภาษณ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาเรื่อง "สภาพการศึกษาและความต้องการการศึกษาของนักเรียนชั้นประถมศึกษานิที 5 และ 6 ที่เป็นชาวช่อง : การศึกษาเฉพาะกรลี โรงเรียนวัดทุ่งสะพาน หมู่บ้านทุ่งสะพาน ตำบลพلوง อําเภอมะขาม จังหวัดจันทบุรี" มีลักษณะเป็นแบบสัมภาษณ์แบบมีโครงสร้าง (Structured Interview) แบ่งออกเป็น 3 ฉบับ คือ

1. แบบสัมภาษณ์ครูและผู้บริหาร
2. แบบสัมภาษณ์นักเรียนชาวช่อง
3. แบบสัมภาษณ์ผู้ปกครองนักเรียนชาวช่อง

ศูนย์วิทยบริพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แบบสัมภาษณ์ครูและผู้บริหาร

ชื่อ..... นามสกุล..... อายุ..... ปี
 สัมภาษณ์ เมื่อวันที่..... เดือน..... พ.ศ.
 สถานที่สัมภาษณ์.....

คำชี้แจง แบบสัมภาษณ์ชุดนี้ใช้เพื่อศึกษาข้อมูลเกี่ยวกับการศึกษาในโรงเรียน ประกอบ
 ด้วยคำถามเม่งเป็น 2 ตอน คือ

ตอนที่ 1 ภูมิหลังของครูและผู้บริหาร

ตอนที่ 2 สภาพการศึกษา บัญชา และความต้องการการศึกษา

ในโรงเรียน

ตอนที่ 1 ภูมิหลังของครูและผู้บริหาร

1. ท่านมีเชื้อสายใด

- ไทย ช่อง จีน อื่น ๆ (ระบุ)

2. ท่านจบการศึกษาชั้นสูงสุดระดับใด

- ต่ำกว่าอนุปริญญา อนุปริญญา

- ปริญญาตรี สูงกว่าปริญญาตรี

3. ท่านรับราชการมาแล้ว..... ปี ระยะเวลาที่สอนในโรงเรียนนี้..... ปี

4. ภูมิลำเนาของท่านอยู่ในจังหวัด.....

5. ปัจจุบันท่านพักอาศัยอยู่ที่ใด

- บ้านพักครู บ้านของตนเองในหมู่บ้าน

- บ้านของตนเองนอกหมู่บ้าน อื่น ๆ (ระบุ)

6. ท่านมีความรู้สึกอย่างไร ในการสอนนักเรียนชาวช่อง

- ล้ำมากใจ เฉย ๆ ไม่ล้ำมากใจ

7. ถ้าท่านมีความรู้สึกล้ำมากใจในการสอนนักเรียนชาวช่อง เป็นพระเนตร

(ตอนเฉพาะผู้ทดสอบว่า "ล้ำมากใจ" ในข้อ 6)

- มีปัญหารื่องภาษาอันนักเรียน มีปัญหาภูมิปัญกรองนักเรียน

- นักเรียนชาวช่องสคบปัญญาไม่ดี นักเรียนชาวช่องขาดเรียนบ่อย

ตอนที่ 2 สภาพการศึกษา ปัจจุบัน และความต้องการการศึกษาในโรงเรียน

(1) สภาพการศึกษาในโรงเรียน

ก) เป้าหมายในการจัดการศึกษา

1. ท่านมีเป้าหมายใดเป็นพิเศษในการให้การศึกษาแก่เด็กนักเรียนชั้นของ

- เน้นความรู้วิชาสามัญ เพื่อประโยชน์ในการศึกษาต่อ
- ให้ความรู้พื้นฐานในการประกอบอาชีพ
- เพื่อรักษาวัฒนธรรมของถิ่น
- ไม่นเน้นเป้าหมายใดเป็นพิเศษ
- อื่น ๆ (ระบุ)

2. ถ้าท่านเน้นเป้าหมายใดเป็นพิเศษในการให้การศึกษา ท่านใช้วิธีการอย่างไรในการส่งเสริมเป้าหมายดังกล่าว

- จัดให้มีการสอนพิเศษนอกเวลาเรียน
- ให้เวลาเรียนกลุ่มวิชาสามัญมากขึ้น
- ให้เวลาเรียนกลุ่มวิชาอาชีพมากขึ้น
- ขอความช่วยเหลือจากบุคคลในชุมชนหรือน่วยงานอื่นมาให้ความรู้
- ค้านวิชาชีพแก่นักเรียน
- นำนักเรียนเข้าไปมีส่วนร่วมในกิจกรรมวัฒนธรรมห้องถิน
- อื่น ๆ (ระบุ)

3. เมื่อนักเรียนจบการศึกษาชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 และ โรงเรียนมี Zukunftsmusik ให้นักเรียนเป็นอย่างไรมากที่สุด

- สามารถประกอบอาชีพได้
- มีความรู้ รักความก้าวหน้า ศึกษาต่อ
- เป็นคนดี มีน้ำใจ เลี้ยงชีพได้
- อื่น ๆ (ระบุ)

ข) การจัดการเรียนการสอน

4. เมื่อมีประเพณีห้องถังดื่นของชาวชอง ทางโรงเรียนได้จัดให้มีกิจกรรมเพื่อส่งเสริม
ประเพณีนั้น ๆ หรือไม่ อย่างไร

ไม่มี มี คือ.....

5. ถ้าห้านเคยสอนนักเรียนไทยมาก่อน ท่านใช้วิธีสอนเด็กนักเรียนชาวชองแตกต่าง
จากที่สอนเด็กนักเรียนไทยทั่วไปหรือไม่ อย่างไร

ไม่แตกต่าง แตกต่าง คือ.....

ไม่เคยสอนเด็กนักเรียนไทยมาก่อน

6. บุคคลต่อไปนี้ให้ความร่วมมือและสนับสนุนการจัดการศึกษาในโรงเรียนมากน้อย
เพียงใด

บุคคล	มาก	ปานกลาง	น้อย
- พรະ.....
- กันัน.....
- ญูใหญ่บ้าน.....
- เจ้าน้ำท่อน้ำมย.....
- เจ้าน้ำท่าเกษตร.....
- พัฒนากร.....
- ผู้ปกครองนักเรียน.....
- อ่น ๆ (ระบุ).....

คงเหลือ 7 - 10 มีเกณฑ์การตอบดังนี้ คือ

มาก	หมายถึง	สอนบ่อย	สอนเป็นประจำ
ปานกลาง	หมายถึง	สอนบ้าง	แต่ไม่บ่อย
น้อย	หมายถึง	สอนครั้งสองครั้ง	หรือ ไม่ได้สอนเลย

7. ในกลุ่มวิชาทักษะ (ภาษาไทย) โรงเรียนจัดให้มีการสอนเนื้อหาวิชาต่อไปนี้มากน้อยเพียงใด

- ภาษาของ.....
- นิทานพื้นบ้านของชาวของ.....

8. ในกลุ่มวิชาสร้างเสริมประสบการณ์ชีวิตโรงเรียน
จัดให้มีการสอนเนื้อหาวิชาต่อไปนี้มากน้อย

ເພິ່ນໃກ

- ประวัติความเป็นมาของชาวชอง.....

- อารีฟและเศรษฐกิจของชาวชอง.....

- ដីក្រឡាក់នៃសំគាល់នៃអង់គ្គនៅ

- สืบว่าอย่างที่สั่งคัดในห้องอิน

- โรคติดต่อที่เป็นภัยมากในห้องคืน

- #### ๙. ในกลุ่มวิชาสร้างสรรค์ มีลักษณะนิสัย โรงเรียน

จัดให้มีการสอนเนื้อหาวิชาต่อไปนี้มากน้อย

ພົມ ກິໂລ

- ឧប្បជ្ជរម្យនិយមារដ្ឋលេខកងទោវអូក

๒๒๕ ๖๑ | ລົມພາບນັວນຂອງ ຈິງຈາກ

- #### 10. ใบอนุวัติขอรับและพัฒนาอุปกรณ์

ໃຈ ປະເທດລາວ ໃຫ້ກວຽກສ່ວນ ນ້ຳຂວາວິຊວຕ້ອງໄປນີ້

Digitized by srujanika@gmail.com

សាស្ត្រធម៌រីករាយបានដោះស្រាយឱ្យមិនមែន

1999-2000 - 1999-2000

www.english-test.net

.....

- - - - -

- การถ่ายงสทท.....

- งานช่างต่าง ๆ

11. ในกลุ่มวิชาประสบการณ์พิเศษ โรงเรียนบ้านทุ่งสสะพานจัดสอนเนื้อหาวิชาใด

วิชาการงาน

วิชาภาษาอังกฤษ

12. ครูในโรงเรียนวัดทุ่งสสะพานปฏิบัติใน
เรื่องต่อไปนี้มากน้อยเพียงใด

- จัดสอนพิเศษเพื่อช่วยเหลือนักเรียน

ที่เรียนอ่อน.....

- มีวิธีการสอนหลากหลายแบบและใช้

อุปกรณ์การสอน.....

- ส่งเสริมให้นักเรียนหาความรู้ด้วย

ตนเอง.....

- ฝึกอบรมให้นักเรียนเป็นผู้มีความ

ประพฤติดี มีความรับผิดชอบในหน้าที่

การทำงาน.....

- ปลูกฝังให้นักเรียนเป็นผู้มีนิสัย

รักการทำงาน ขยัน มีระเบียบ.....

- ใช้วิธีการต่างๆในการวัดผลการเรียน.....

- วัดผลการเรียนของนักเรียนสม่ำเสมอ.....

- นำผลการเรียนของนักเรียนมา

พิจารณาเพื่อปรับปรุงการเรียนการสอน

ให้ดีขึ้น.....

มาก	ปานกลาง	น้อย

ค) ผลลัมภุทธิทางการเรียนและโอกาสในการศึกษาต่อของนักเรียนชั้วช่อง

13. ผลลัมภุทธิทางการเรียนของนักเรียนชั่วช่อง ในแต่ละกลุ่มวิชาเป็นอย่างไร

(ศึกษาเอกสารของโรงเรียนและสำนักงานประถมศึกษาอ่าเภอ)

- กลุ่มวิชาหักษะ

- กลุ่มวิชาสร้างเสริมลักษณะนิสัย

- กลุ่มสร้างเสริมประสบการณ์ชีวิต

- กลุ่มวิชาประสบการณ์พิเศษ

- กลุ่มวิชาการงานและพื้นฐานอาชีพ

14. ในปี พ.ศ. 2528 มีนักเรียนชาวช่องที่จบชั้น ป.6 และเรียนต่อในระดับมัธยมศึกษา คิดเป็นร้อยละ..... (ศึกษาเอกสารของทางโรงเรียน)
15. ในปีนี้ท่านคิดว่า นักเรียนที่จบชั้น ป.6 จะเรียนต่อในระดับมัธยมศึกษาประมาณ คน
16. ท่านคิดว่า สาเหตุที่นักเรียนชาวช่องส่วนใหญ่ไม่เรียนต่อในระดับมัธยมศึกษา เป็นเพราะเหตุใดมากที่สุด
- ผู้ปกครองไม่สนับสนุน
 - สุภาพไม่แข็งแรง
 - สภาพเศรษฐกิจไม่อำนวย
 - อื่น ๆ (ระบุ)
 - สติปัญญาไม่ดี
 - สถานศึกษาอยู่ไกลเกินไป
 - นักเรียนไม่สมัครใจเรียนต่อ
17. นักเรียนชาวช่องที่มีโอกาสเรียนต่อในระดับมัธยมศึกษา ส่วนใหญ่จะไปเรียนที่ไหน
- โรงเรียนประจำจังหวัด
 - โรงเรียนประจำตำบล
 - โรงเรียนในจังหวัดอื่น ๆ
 - โรงเรียนประจำอำเภอ
 - โรงเรียนเอกชน
 - อื่น ๆ (ระบุ)

ง) ความคิดเห็นเกี่ยวกับการศึกษาในโรงเรียน

18. ท่านมีความรู้สึกต่อนักเรียนชาวช่องอย่างไร
- เหมือนกันเด็กนักเรียนไทยทั่วไป
 - แตกต่างไปจากนักเรียนไทยในต่างประเทศ.....
 - สติปัญญา
 - ฐานะความเป็นอยู่
 - ระเบียบวินัย
 - อื่น ๆ (ระบุ)
19. ท่านคิดว่า ชาวช่องในหมู่บ้าน มีความคิดสนับสนุนการศึกษาหรือรังสรรคให้หรือไม่ อย่างไร
- สนับสนุน โดย.....
 - ไม่สนับสนุน โดย.....
20. ท่านคิดว่า หลักสูตรและเนื้อหาระดับประถมศึกษา เหมาะสมกับเด็กชาวช่องหรือไม่
- เหมาะสม เพาะ.....
 - ไม่เหมาะสม เพาะ.....

(2) ปัญหาทางการศึกษาในโรงเรียน

ก) ปัญหาด้านเป้าหมายและนโยบาย

ท่านคิดว่า เรื่องต่อไปนี้ "เป็นภัยนา" มากน้อยเที่ยงๆ

1. เป้าหมายในการจัดการศึกษาในปัจจุบันยกที่จะบรรลุตามเป้าหมายได้.....
 2. เป้าหมายในการจัดการศึกษาที่เป็นอยู่ยังไม่เหมาะสม
สมกับเด็กนักเรียนชาวช่อง.....

ข) ปัจจุบันหลักสูตรและการเรียนการสอน

3. เนื้อหาวิชามากเกินไป ทำให้สอนไม่ทัน.....
 4. เนื้อหาวิชาไม่ตรงกับความต้องการของนักเรียน
ช้าช่อง.....
 5. เนื้อหาบางตอนไม่สอดคล้องกับวัฒนธรรมประเทศ
ของชาวช่อง.....
 6. ความเหมาะสมของสภาพการจัดการเรียนการสอน
ตามหลักสูตรกับสภาพสังคมของชาวช่อง.....
 7. เนื้อหาวิชาที่สอนนักเรียนไม่สามารถนำไปใช้
ในชีวิตประจำวันได้.....
 8. การทำสมุดรายงานประจำตัวนักเรียน สมุดประจำชั้น
เพื่อกำเนิดการติดตามผลการเรียนตามวัตถุประสงค์
แต่ละชั้น.....
 9. การประสานงานกับผู้ปกครองเกี่ยวกับการเรียน
ของนักเรียนชาวช่อง.....
 10. ความรู้บางอย่าง เช่น เกษตรกรรม หรือ
คหกรรม นักเรียนปฏิบัติหรือรู้ดีกว่าครูทำให้
นักเรียนไม่ค่อยเชื่อถือครู.....

ค) ปัญหาด้านความสัมพันธ์ระหว่างบุคคล

11. ความร่วมมือของนักเรียนในการงานที่ครู

มอบหมาย.....

12. การให้ความเคารพเชือฟังครู.....

13. การเอาใจใส่และความเป็นกันเองของครูต่อนักเรียน.....

นักเรียน.....

14. การแบ่งกลุ่มเป็นพวก ๆ ของครูในโรงเรียน.....

15. ความชัดแจ้งในเรื่องส่วนตัวของครูในโรงเรียน.....

16. ความชัดแจ้งในเรื่องการทำงานของครูในโรงเรียน.....

17. ความร่วมมือของครูในโรงเรียนกับผู้บริหาร.....

18. การให้ความร่วมมือของผู้ปกครองกับทาง

โรงเรียน เมื่อโรงเรียนขอร้องให้ช่วย.....

19. การมาพบครูของผู้ปกครองเมื่อเด็กมีปัญหาในเรื่องการเรียนหรือเรื่องความประพฤติ.....

20. ความชัดแจ้งของครูกับผู้ปกครองบางคนในเรื่องต่าง ๆ เช่น ไม่พอใจในการที่ลงโทษ

บุตรหลานของตน.....

มาก	ปานกลาง	น้อย

แบบสัมภาษณ์นักเรียนช้าช่อง

แบบสัมภาษณ์ชุดนี้ใช้เพื่อศึกษาข้อมูลเกี่ยวกับการศึกษาในโรงเรียนและการศึกษานอกโรงเรียน

ชื่อ..... นามสกุล..... อายุ..... ปี
 ชั้นประถมศึกษาปีที่..... เพศ.....
 สัมภาษณ์ เมื่อวันที่..... เดือน..... พ.ศ.....
 เริ่มสัมภาษณ์เวลา..... น. สัมภาษณ์เสร็จเวลา..... น.

คำชี้แจง แบบสัมภาษณ์ชุดนี้ประกอบด้วยข้อคำถาม แบ่งเป็น

ตอนที่ 1 ภูมิหลังของนักเรียน

ตอนที่ 2 สภาพ บ้านๆ และความต้องการทางการศึกษาในโรงเรียน

ตอนที่ 3 สภาพ บ้านๆ และความต้องการทางการศึกษานอกโรงเรียน

ตอนที่ 1 ภูมิหลังของนักเรียน

1. บิดาของนักเรียนมีเชื้อชาติใด

ไทย ซอง จีน อื่น ๆ (ระบุ).....

2. มารดาของนักเรียนมีเชื้อชาติใด

ไทย ซอง จีน อื่น ๆ (ระบุ).....

3. บิดาของนักเรียนจบการศึกษาชั้นสูงสุดระดับใด

<input type="radio"/> ต่ำกว่าประถมศึกษาปีที่ 4	<input type="radio"/> ประถมศึกษาปีที่ 4
<input type="radio"/> ประถมศึกษาปีที่ 7	<input type="radio"/> มัธยมศึกษาปีที่ 3
<input type="radio"/> มัธยมศึกษาปีที่ 5	<input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ).....

4. มารดาของนักเรียนจบการศึกษาชั้นสูงสุดระดับใด

<input type="radio"/> ต่ำกว่าประถมศึกษาปีที่ 4	<input type="radio"/> ประถมศึกษาปีที่ 4
<input type="radio"/> ประถมศึกษาปีที่ 7	<input type="radio"/> มัธยมศึกษาปีที่ 3
<input type="radio"/> มัธยมศึกษาปีที่ 5	<input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ).....

5. สสถานภาพทางครอบครัวของนักเรียนเป็นอย่างไร

- | | |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <input type="radio"/> บิดามารดาอยู่ด้วยกัน | <input type="radio"/> บิดามารดาอย่างร้างกัน |
| <input type="radio"/> บิดามารดาแยกกันอยู่ | <input type="radio"/> บิดาถึงแก่กรรม |
| <input type="radio"/> máradaถึงแก่กรรม | <input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ)..... |

6. ปัจจุบันนักเรียนอาศัยอยู่กับใคร

- | | | |
|----------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|
| <input type="radio"/> บิดา | <input type="radio"/> มารดา | <input type="radio"/> บิดามารดา |
| <input type="radio"/> ญาติ (ระบุ)..... | | <input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ)..... |

7. บิดาของนักเรียนประกอบอาชีพอะไร

- | | |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|
| <input type="radio"/> เกษตรกร (ระบุ)..... | <input type="radio"/> ค้าขาย (ระบุ)..... |
| <input type="radio"/> รับจำจง (ระบุ)..... | <input type="radio"/> ไม่ได้ประกอบอาชีพ |
| <input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ)..... | |

8. มารดาของนักเรียนประกอบอาชีพอะไร

- | | |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|
| <input type="radio"/> เกษตรกร (ระบุ)..... | <input type="radio"/> ค้าขาย (ระบุ)..... |
| <input type="radio"/> รับจำจง (ระบุ)..... | <input type="radio"/> ไม่ได้ประกอบอาชีพ |
| <input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ)..... | |

9. รายได้ของครอบครัวประมาณเดือนละเท่าไร

- | | |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| <input type="radio"/> ต่ำกว่า 1,000 บาท | <input type="radio"/> 1,001 - 2,000 บาท |
| <input type="radio"/> 2,001 - 3,000 บาท | <input type="radio"/> 3,001 - 4,000 บาท |
| <input type="radio"/> 4,000 บาทขึ้นไป | |

10. นักเรียนมีพี่น้องห้องห้องนัด.....คน นักเรียนเป็นบุตรคนที่.....

- รายละเอียดเกี่ยวกับพี่น้องของนักเรียน คือ
- | | |
|----------------------------------------|------------|
| คนที่ 1 อายุ.....ปี ระดับการศึกษา..... | อาชีพ..... |
| คนที่ 2 อายุ.....ปี ระดับการศึกษา..... | อาชีพ..... |
| คนที่ 3 อายุ.....ปี ระดับการศึกษา..... | อาชีพ..... |
| คนที่ 4 อายุ.....ปี ระดับการศึกษา..... | อาชีพ..... |
| คนที่ 5 อายุ.....ปี ระดับการศึกษา..... | อาชีพ..... |

11. เมื่ออยู่บ้าน นักเรียนพูดภาษาอะไรกับผู้ปกครอง
 ภาษาไทย ภาษาซอง ภาษาไทยปนชอง
12. เมื่ออยู่ที่โรงเรียน นักเรียนพูดภาษาอะไรกับเพื่อน ๆ
 ภาษาไทย ภาษาซอง ภาษาไทยปนชอง
13. เมื่อมาโรงเรียน นักเรียนต้องพูดภาษาไทยกับครู การพูดภาษาไทยของนักเรียน
เป็นอย่างไร
 พูดได้ไม่ค่อยคล่อง พูดได้คล่องแคล่วพอ ๆ กับภาษาไทย
14. นักเรียนนับถือศาสนาใด
 พุทธ คริสต์ อิสลาม อื่น ๆ (ระบุ).....
15. ในปีหนึ่ง ๆ ที่บ้านของนักเรียน มีพิธีไหว้ผีหรือไม่
 มี ไหว้ผีอะไร..... ไม่มี

ตอนที่ 2 สภาพ ปัจจัย และความต้องการทางการศึกษาในโรงเรียน

(1) สภาพทางการศึกษาในโรงเรียน

ก. ความคิดเห็นต่อการเข้าโรงเรียน

1. นักเรียนสอบมาโรงเรียนหรือไม่ เพราฯ เนืุ่่นๆ

ชอบ เพราฯ (ตอบໄດ້มากกว่า 1 ข้อ)

- ครูที่สอนใจดี สอนสนุก
 อย่างมีความรู้ ประสบการณ์
 ได้เล่นกับเพื่อน ๆ
 อื่น ๆ (ระบุ).....

ไม่ชอบ เพราฯ (ตอบໄດ້มากกว่า 1 ข้อ)

- ครูที่สอนดู
 ครูสอนไม่ดูเรื่อง
 เขากับเพื่อน ๆ ไม่ได้
 อื่น ๆ (ระบุ).....

เฉย ๆ

2. นักเรียนเคยขาดเรียนหรือไม่

เคย เทอมละ.....วัน

ไม่เคย

3. ถ้านักเรียนเคยขาดเรียน เป็นเพียงส่วนหนึ่ง (ให้ตอบเฉพาะผู้ที่ตอบว่า "เคย" ในข้อ 2)

สุภาพไม่ดี

ไม่ร่วมกิจกรรม งานประเพณีของห้องถัน

ผู้ปกครองของนักเรียนไม่เห็นความสำคัญและประโยชน์ในการมาโรงเรียน

ขาดแคลนอุปกรณ์การเรียน เช่น เสื้อผ้า สมุด ดินสอ เป็นต้น

ไม่มีเงินมาโรงเรียน

ไม่ชอบเพื่อน

ไม่ชอบครู กลัวครู

เรียนไม่รู้เรื่อง เรียนไม่ทันเพื่อน ทำภาระบ้านไม่เสร็จ

การเดินทางมาโรงเรียนไม่สะดวก

ช่วยผู้ปกครองทำงานบ้าน

นักเรียนเบื่อหน่ายการเรียน

อื่น ๆ (ระบุ).....

4. นักเรียนคิดว่า จะเป็นหรือไม่ที่จะต้องเรียนต่อในชั้นมัธยมศึกษา

จะเป็น เพราะ

จะได้ทำงานที่มีเกียรติและรายได้ดี

จะได้เรียนต่อในระดับที่สูงขึ้นไปอีก

ผู้ปกครองบังคับให้เรียน

จะได้มีน้อยหนาคนอื่น

อื่น ๆ (ระบุ).....

ไม่จำเป็น เพราะ

- เรียนจนแล้วหางานทำยาก
- จบแค่ ป.6 ก็มีความรู้เพียงพอแล้ว
- เสียเวลาช่วยผู้ปกครองประกอบอาชีพ
- เรียนมาแล้วก็ใช้ประโยชน์ไม่ได้
- อื่น ๆ (ระบุ).....

ข. โอกาสในการศึกษาต่อ

5. เมื่อจบชั้น ป.6 แล้ว นักเรียนจะเรียนต่อระดับมัธยมศึกษาหรือไม่

- เรียน
- ไม่เรียน
- ยังไม่ได้ตัดสินใจ

ตั้งแต่ชั้น 6 – 8 ถ้ามีความต้องการที่จะเรียนต่อในชั้นมัธยมศึกษา

6. เพราะเหตุใดนักเรียนจึงเรียนต่อในชั้นมัธยมศึกษา (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ)

- เพราะคิดว่าจะได้ทำงานที่ดีมีเกียรติและรายได้ดี
- เป็นลิ่งเชิญหน้าชูความศรัทธาของครุภูล
- เรียนด้วยความสมัครใจ
- ได้ทุนการศึกษา
- ผู้ปกครองบังคับให้เรียน
- เรียนตามเพื่อน
- อื่น ๆ (ระบุ).....

7. ใครเป็นผู้ตัดสินในการเลือกโปรแกรมการเรียนของนักเรียน

- ตัวนักเรียนเอง
- บิดา
- มารดา
- ช่วยตัดสินใจกับบิดามารดา
- กรุ๊ปสอนเลือกให้
- เลือกตามเพื่อน
- อื่น ๆ (ระบุ).....

8. ถ้านักเรียนมีโอกาสเลือกโปรแกรมการเรียนเอง นักเรียนจะเลือกโปรแกรมใด

- ภาษา - คณิต
- พลานามัย
- ธุรกิจ
- เกษตร
- ศิลปะ
- อุตสาหกรรม
- คหกรรม

ชั้นเดือ 9 - 11 ถ้ามีเวลาผู้ทดสอบว่า "ไม่เรียน" ในช้อ 5

9. สาเหตุที่นักเรียนไม่เรียนต่อ เป็นเพาะเหตุใด

- เรียนไม่รู้เรื่อง สคบัญญาไม่มีดี
- ไม่สมัครใจเรียน เพราะไม่เห็นความสำคัญของการเรียนต่อ
- จะช่วยผู้ปกครองประกอบอาชีพ
- จบแล้วงานทำยาก
- เศรษฐกิจของครอบครัวไม่มีดี
- ผู้ปกครองไม่ประสงค์จะให้เรียนต่อ
- สุขภาพไม่แข็งแรง
- โรงเรียนมัชัยมอญไกลเกินไป ไม่สะดวกในการเดินทางไปเรียน
- คิดว่าตนเองอายุมากเกินไปแล้ว อายุเพื่อน
- ประสงค์จะแต่งงาน
- อื่น ๆ (ระบุ).....

10. นักเรียนจะทำอะไร เมื่อไม่เรียนต่อ

- | | |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <input type="radio"/> ช่วยผู้ปกครองประกอบอาชีพ | <input type="radio"/> ช่วยทำงานบ้าน ดูแลน้อง |
| <input type="radio"/> รับจ้างทำงานต่าง ๆ ในหมู่บ้าน | <input type="radio"/> เข้าเมืองหางานทำ |
| <input type="radio"/> อื่น ๆ (ระบุ)..... | |

11. ถ้ามีโอกาส นักเรียนจะไปเรียนในโรงเรียน "การศึกษาผู้ใหญ่" หรือไม่

- เรียน
- ไม่เรียน
- ยังไม่ได้ตัดสินใจ

c. การจัดการเรียนการสอน

12. นักเรียนรู้สึกอย่างไรกับการสอนของครู เพราะเหตุใด

พ่อใจ เพาะ

- ครูสอนสนุก เข้าใจง่าย
- ครูสอนในลิ้งที่น่าสนใจจริงในชีวิตประจำวันໄค
- อื่น ๆ (ระบุ).....

ไม่พอใจ เพราะ

- ครูสอนไม่รู้เรื่อง เรื่องที่สอนยากเกินไป
- ครูดู ไม่รับฟังความคิดเห็นของนักเรียน
- อื่น ๆ (ระบุ)

รู้สึกพอใจบางคน ไม่พอใจบางคน

13. ครูใช้วิธีการต่อไปนี้ ในการสอนนักเรียนมากน้อยเพียงใด

	มาก	ปานกลาง	น้อย
- บอกจด จดความคำนอกร.....			
- ครูอธิบายคนเดียว.....			
- สอนแบบถำมให้นักเรียนตอบ.....			
- ให้นักเรียนคนคุ้นเคยถามตอบ.....			
- ลงมือปฏิบัติจริง.....			
- ใช้อุปกรณ์ประกอบการสอน.....			
- เล่นเกมส์ / บทนาทสมมติ.....			
- เชิญบุคคลภายนอกมาสอน เช่น พระเจ้าหน้าที่ทางราชการ เป็นต้น.....			
- พาไปทัศนศึกษา.....			
- อื่น ๆ (ระบุ)			

(2) ปัญหาทางการศึกษาในโรงเรียน

ก) ปัญหาความสัมพันธ์ระหว่างบุคคล

นักเรียนคิดว่า เรื่องต่อไปนี้ "มีปัญหา"
มากน้อยเพียงใด

1. ความร่วมมือของนักเรียนในการงานทั่วๆ

มองหมาย.....

	มาก	ปานกลาง	น้อย

	มาก	ปานกลาง	น้อย
2. การให้ความเคารพและเชื่อฟังครู.....			
3. การเอาใจใส่และความเป็นกันเองของครูที่มีต่อ ศิษย์นักเรียน.....			
4. การคบเพื่อนร่วมชั้นเรียน.....			
5. ผู้ปกครองของนักเรียนต้องทำงานอื่น ทำให้ไม่มี เวลาให้คำปรึกษาเรื่องการเรียนแก่นักเรียน.....			
6. นักเรียนช่วยผู้ปกครองทำงานบ้านมาก ทำให้ ไม่มีเวลาเอาใจใส่เรื่องการเรียน.....			
7. อื่น ๆ (ระบุ).....			

ข) ปัญหาด้านหลักสูตรและการจัดการเรียนการสอน

	มาก	ปานกลาง	น้อย
8. เนื้อหาวิชาที่เรียนนั้นมากเกินไป.....			
9. เนื้อหาวิชาไม่ตรงกับความต้องการของนักเรียน.....			
10. เนื้อหาบางตอนไม่สอดคล้องกับวัฒนธรรม ประเทศของชาวช่อง.....			
11. เนื้อหาที่โรงเรียนสอนไม่สามารถนำไปใช้ ในชีวิตประจำวันได้.....			
12. การเรียนกลุ่มวิชาทักษะ.....			
13. การเรียนกลุ่มสร้างเสริมประสบการณ์ชีวิต.....			
14. การเรียนกลุ่มวิชาสร้างเสริมลักษณะนิสัย.....			
15. การเรียนกลุ่มวิชาการงานและพัฒนาอาชีพ.....			
16. การเรียนกลุ่มวิชาประสมการคิด.....			

(3) ความต้องการทางการศึกษาในโรงเรียนก) ความต้องการด้านเนื้อหาวิชา

นักเรียนต้องการได้รับความรู้ในเรื่องต่อไปนี้
มากน้อยเพียงใด

1. ต้องการให้โรงเรียนเน้นเนื้อหาวิชาในกลุ่ม
ทาง ๆ ดังนี้

- กลุ่มวิชาทักษะ
- กลุ่มวิชาสร้างเสริมประสบการณ์ชีวิต
- กลุ่มวิชาสร้างเสริมลักษณะนิสัย
- กลุ่มวิชาการงานและพัฒนาอาชีพ
- กลุ่มวิชาประสบการณ์เชิง

2. ในกลุ่มวิชาทักษะ (ภาษาไทย) ต้องการให้
โรงเรียนจัดให้มีการสอนเนื้อหาวิชาต่อไปนี้
มากน้อยเพียงใด

- ภาษาซอง
- นิทานพื้นบ้านของชาวซอง

3. ในกลุ่มสร้างเสริมประสบการณ์ชีวิตต้องการให้
จัดสอนเนื้อหาวิชาต่อไปนี้มากน้อยเพียงใด

- โรคติดต่อที่เป็นกันมากในท้องถิ่น
- ประวัติความเป็นมาของชาวซอง
- อาชีพและเศรษฐกิจของชาวซอง
- พิชเศรษฐกิจที่สำคัญในท้องถิ่น
- สัตว์ที่สำคัญในท้องถิ่น
- อื่น ๆ (ระบุ)

มาก	ปานกลาง	น้อย

มาก	ปานกลาง	น้อย

4. ในกลุ่มวิชาสร้างเสริมลักษณะนิสัย นักเรียนต้อง-
การให้โรงเรียนจัดสอนเนื้อหาวิชาต่อไปนี้มากน้อย
เพียงใด

ชนบทธรรมเนียมประเพณีของชาวช่อง

- ประเพณีการแต่งงาน.....
- ประเพณีการเกิด.....
- ประเพณีการทำบุญทุhung.....
- อื่น ๆ (ระบุ).....

5. ในกลุ่มวิชาการงานและพื้นฐานอาชีพ นักเรียน
ต้องการให้โรงเรียนจัดสอนเนื้อหาวิชาต่อไปนี้
มากน้อยเพียงใด

- การประดิษฐ์เครื่องใช้ในห้องกิน.....
- การทำงาน.....
- การทำสวน.....
- การเลี้ยงสัตว์.....
- งานช่างค่าง ๆ
- อื่น ๆ (ระบุ).....

ข) ความต้องการด้านการจัดการเรียนการสอน

6. นักเรียนต้องการให้ครูสอนโดยวิธีการต่อไปนี้
มากน้อยเพียงใด

- บอกจด จดตามคำบอก.....
- ให้ครูอธิบายไปคนเดียว.....
- สอนแบบครุภัณฑ์ในหน้าเรียนตอน.....
- สอนแบบให้นักเรียนคนคนความตัวเอง.....

	มาก	ปานกลาง	น้อย
- สอนแบบลงมือปฏิบัติจริง.....			
- ใช้อุปกรณ์ประกอบการสอน.....			
- สอนแบบเล่นเกมส์ / บทนาทสมุด / ร้องเพลง.....			
- ครูเชิญคนภายนอกมาสอน เช่น พระ เจ้า- หน้าท่างราชการ.....			
- พาไปทัศนศึกษา.....			
- อื่น ๆ (ระบุ).....			
7. นักเรียนต้องการให้มีการสอนพิเศษนอกเวลา เรียนมากน้อยเพียงใด.....			
8. อื่น ๆ (ระบุ).....			

ตอนที่ 3 สภาพ ปัญหา และความต้องการทางการศึกษานอกโรงเรียน

(1) สภาพทางการศึกษานอกโรงเรียน

ก) เนื้อหาและวิธีการให้การศึกษาของสถาบันต่าง ๆ ในชุมชน

<u>สถาบันครอบครัว</u>	มาก	ปานกลาง	น้อย
1. ผู้ปกครองของนักเรียนใช้วิธีการต่าง ๆ ต่อไปนี้ อบรมสั่งสอนนักเรียนมากน้อยเพียงใด			
- ตักเตือนด้วยคำพูดที่รุนแรง.....			
- ตักเตือนด้วยคำพูดที่ดี สุภาพ.....			
- ยกตัวอย่างต่าง ๆ ให้เห็น.....			
- ผู้ปกครองนักเรียนทำตัวเป็นแบบอย่างที่ดี.....			
- มีเจตนาในการลงโทษ หรือให้รางวัล.....			

สถาบันสื่อมวลชน

2. นักเรียนได้รับความรู้จากสื่อมวลชนเหล่านี้มาก
น้อยเพียงใด

- หนังสือพิมพ์.....
 - นิตยสาร / วารสาร.....
 - วิทยุ.....
 - โทรทัศน์.....

3. ถ้านักเรียนอ่านหนังสือพิมพ์ นักเรียนชอบอ่าน

គោលមកពារ្យេ នៅលានមាកនីយដើរី

- ข่าวชาวบ้านประจำวัน
 - ข่าวกีฬา
 - ข่าวการเมือง
 - ข่าวการศึกษา
 - ข่าวบันเทิง
 - ข่าวลัษณะธุรกิจ
 - สารคดี (เรื่องความรู้แทรกบันเทิง)
 - นิยาย
 - โฆษณา
 - ดวงชะตา
 - อื่น ๆ (ระบุ)

- #### 4. ถ้านักเรียนอ่านวารสาร/นิตยสาร นักเรียนชอบ

อ่านประเกทไศ

- การศึกษา.....
 - วิทยาศาสตร์.....
 - กีฬา.....
 - ทางภาษา.....

มาก	ปานกลาง	น้อย

- ภาษาญี่ปุ่น
- แฟชั่น
- ความรู้รอบตัว
- อื่น ๆ (ระบุ)

5. นักเรียนชอบฟังรายการวิทยุต่อไปนี้มากน้อยเพียง

ใด

- เพลง
- นิทาน
- ข่าว
- สารคดี (เรื่องเกี่ยวกับความรู้ต่าง ๆ)
- ละครวิทยุ
- อื่น ๆ (ระบุ)

6. นักเรียนชอบดูรายการโทรทัศน์ต่อไปนี้มากน้อย

เพียงใด

- ภาษาญี่ปุ่น / ลักษณ์
- เพลง
- การ์ตูน
- รายการเกมชิงโชค เช่น มาตามนัด พลิกล็อค เป็นตน
- ข่าว / สารคดี
- ความรู้ทางวิชาการ เช่น เสาร์สโตร์ เป็นตน
- กีฬา
- โฆษณา
- อื่น ๆ (ระบุ)

ข) ความคิดเห็นของผู้ที่ได้รับการศึกษาจากสถาบันต่าง ๆ ในชั้มชั้น

7. นักเรียนพอใจวิธีการสอนที่ครองครัวอบรมสั่งสอนนักเรียนหรือไม่ (ข้อนกลับไป
ถู ข้อ 1)

พอดี เฉย ๆ ไม่พอใจ

8. เกี่ยวกับความเชื่อต่าง ๆ เช่น การนับถือพื้นที่ เป็นตน นักเรียนเชื่อหรือไม่
 เชื่อ เฉย ๆ ไม่เชื่อ

9. นักเรียนคิดว่า อาชีพของบิดา - มารดา/ผู้ปกครอง ขณะนี้เป็นอย่างไร

- อาชีพบิดา คือ.....

คือ เพราะ..... ไม่คือ เพราะ.....

- อาชีพมารดา คือ.....

คือ เพราะ..... ไม่คือ เพราะ.....

- อาชีพผู้ปกครอง (ถ้าผู้ปกครองของนักเรียนไม่ใช่บิดา-มารดา) คือ.....

คือ เพราะ..... ไม่คือ เพราะ.....

10. นักเรียนคิดว่า นักเรียนจะประกอบอาชีพเหมือนผู้ปกครองนักเรียนหรือไม่

เมื่อน ไม่เมื่อน นักเรียนอยากประกอบอาชีพใด.....

ยังไม่ได้คิดตัดสินใจ

สถาบันศาสนา

11. นักเรียนเชื่อเรื่องการทำบุญทำทาน (ทำบุญมากไปบุญมาก) หรือไม่

เชื่อ เฉย ๆ ไม่เชื่อ

12. นักเรียนคิดว่า พระสังฆ์ในวัดทุกแห่งส่วนใหญ่ทำประโยชน์ให้แก่ส่วนรวมมากน้อยเพียงใด

มาก ปานกลาง น้อย

13. นักเรียนไปวัดเพื่อร่วมกิจกรรมทางศาสนา เช่น ทำบุญ พังเทศฯ ในโอกาสใดบ้าง

ไปทุกวัน ไปทุกวันพระ

ไปเฉพาะวันสำคัญทางศาสนา เทศกาลสำคัญต่าง ๆ

ไม่แนนอนแล้วแต่จะมีโอกาสสวัสดิ์ ไม่เคยไปเลย

สถาบันสื่อมวลชน

14. นักเรียนคิดว่า การอ่านหนังสือพิมพ์/นิตยสาร/
วารสาร/หนังวิทยุ/ดูโทรทัศน์ จะทำให้เกิด
ประโยชน์ต่อไปนี้มากน้อยเพียงใด

- ช่วยเสริมความรู้ในวิชาที่เรียน.....
- ช่วยสร้างความคิดสร้างสรรค์.....
- ช่วยให้มีความรู้รอบตัวกว้างขวางขึ้นและเป็น^{ที่}
ความรู้ทันสมัย.....
- ช่วยให้รู้จักใช้เวลาว่างให้เป็นประโยชน์.....
- ช่วยให้เห็นแนวทางในการประกอบอาชีพ.....
- ช่วยให้เกิดความเพลิดเพลิน.....

15. นักเรียนคิดว่า สื่อมวลชนໄດ້ช่วยให้เกิดความรู้อัน
เป็นประโยชน์ในทางการศึกษาวิชาต่อไปนี้มาก
น้อยเพียงใด

- กลุ่มวิชาทักษะ.....
- กลุ่มวิชาสร้างเสริมประสบการณ์ชีวิต.....
- กลุ่มวิชาสร้างเสริมลักษณะนิสัย.....
- กลุ่มวิชาการงานและพันธุ์ฐานอาชีพ.....
- กลุ่มวิชาประสบการณ์พิเศษ.....

(2) ปัญหาทางการศึกษานอกโรงเรียน

ปัญหาสถาบันครอบครัว

นักเรียนคิดว่า เรื่องต่อไปนี้ "เป็นปัญหา" มากน้อย
เพียงใด

1. ผู้ปกครองของนักเรียนอบรมสั่งสอนนักเรียนอย่าง^{เชิง}
เข้มงวดมาก.....

มาก	ปานกลาง	น้อย

มาก	ปานกลาง	น้อย
2. ผู้ปกครองของนักเรียนไม่มีเวลาอบรมสั่งสอน หรือใกล้ชิดกับนักเรียน เนื่องจากมีงานที่จะต้อง ^{ทำ} ทำมากมาย.....		
3. นักเรียนต้องช่วยเหลืองานทางบ้าน จึงเป็นเหตุให้ ไม่ค่อยมีเวลาไปเข้าร่วมกิจกรรมที่ให้ความรู้ต่างๆ ในหมู่บ้าน.....		
4. ผู้ปกครองตั้งความหวังในเรื่องต่าง ๆ เกี่ยวกับ ตัวนักเรียนไว้สูงเกินไป ยกที่จะปฏิบัติได้ ทำให้ นักเรียนเกิดความไม่সন্তায়িใจ.....		
5. การประพฤติของผู้ปกครองของนักเรียนไม่เหมือน กับที่ผู้ปกครองสอนให้นักเรียนปฏิบัติ (สอน นักเรียนอย่างหนึ่งแต่ทำอีกอย่างหนึ่ง).....		
6. อื่น ๆ (ระบุ).....		
<u>ปัญหาสื่อมวลชน</u>		
7. ในหมู่บ้านของนักเรียนไม่มีที่อ่านหนังสือประจำ หมู่บ้าน.....		
8. การรับข่าวสารทางหนังสือพิมพ์ เป็นไปอย่าง คลาช.....		
9. การรับสื่อมวลชนประเภทวิทยุและโทรทัศน์ไม่ซัด เจนและรับได้เพียงไม่กี่สถานี.....		
10. อื่น ๆ (ระบุ).....		

(3) ความต้องการทางการศึกษาของโรงเรียน

นักเรียน "ทองกร" ได้รับความรู้ในด้านต่าง ๆ ที่นำไป
น้ำกากน้อยเพียงใด

1. ความต้องการด้านการปรับปรุงคุณภาพชีวิต

- ต้องการมีความรู้ในเรื่องการรักษาสุขภาพอนามัย.....
 - ต้องการมีความรู้ด้านโภชนาการ.....
 - ต้องการมีความรู้ในเรื่องการเลี้ยงและดูแลเด็ก.....
 - ต้องการมีความรู้ในเรื่องการจัดบ้านและการ
ซ่อมแซมบ้าน.....

2. ความต้องการด้านอาชีพ

- ห้องน้ำมีความรู้เกี่ยวกับเรื่องการทำงาน.....
 - ห้องน้ำมีความรู้เกี่ยวกับเรื่องการทำสวน.....
 - ห้องน้ำมีความรู้เกี่ยวกับเรื่องการเลี้ยงสัตว์.....
 - ห้องน้ำมีความรู้เกี่ยวกับเรื่องงานช่าง.....
 - ห้องน้ำมีความรู้เกี่ยวกับเรื่องการค้าขาย.....
 - ห้องน้ำมีความรู้เกี่ยวกับเรื่องการเสริมสวย.....
 - อื่น ๆ (ระบุ).....

3. ความต้องการท่านการรักษาวัฒนธรรมและ

๑๕๙ | พิจ

- ต้องการรักษาภาษาของ.....
 - ต้องการรักษาความเชื่อเรื่องต่าง ๆ ของชาวช่อง เช่น การนับถือผีหิ้ง เป็นตน.....
 - ต้องการรักษาประเพณีการแต่งงานของชาวช่อง.....
 - ต้องการให้รักษาประเพณีการเกิดของชาวช่อง.....
 - ต้องการให้รักษาประเพณีการทำศพของชาวช่อง.....
 - ต้องการให้รักษาประเพณีการทำบุญทุ่ง.....
 - อื่น ๆ (ระบุ).....

แบบสัมภาษณ์ผู้ปกครองนักเรียน

แบบสัมภาษณ์ชุดนี้ใช้เพื่อศึกษาข้อมูลเกี่ยวกับการศึกษาในโรงเรียนและการศึกษานอกโรงเรียน

ชื่อ..... นามสกุล..... อายุ..... ปี
 ผู้ปกครองของ..... โดยเกี่ยวข้องเป็น.....
 ทอย.....
 สัมภาษณ์วันที่..... เดือน..... พ.ศ.
 เริ่มสัมภาษณ์เวลา..... น. สัมภาษณ์เสร็จเวลา..... น.

คำชี้แจง แบบสัมภาษณ์นี้ประกอบด้วยข้อคำถามที่ใช้สัมภาษณ์หง磋商 2 ตอน คือ

ตอนที่ 1 การศึกษาในโรงเรียน

ตอนที่ 2 การศึกษานอกโรงเรียน

ตอนที่ 1 การศึกษาในโรงเรียน

(1) ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักเรียนและโอกาสในการศึกษาต่อ

1. ท่านคิดว่า เมื่อบุตรหลานของท่าน เรียนจบชั้นป. 6 และ ท่านจะให้บุตรหลานของท่าน เรียนต่อในชั้นมัธยมศึกษาหรือไม่

ให้เรียน ไม่ให้เรียน ยังไม่ได้ตัดสินใจ

2. ถ้าท่านจะให้บุตรหลานของท่านเรียนต่อ เพาะทางเหตุผลใด (ตอบเฉพาะผู้ที่ตอบว่า "ให้เรียน" ในข้อ 1 และตอบเหตุผลที่สำคัญที่สุดเทียงข้อเดียว)

เพราคิดว่า บุตรหลานจะได้มีโอกาสทำงานที่มีเกียรติและรายได้ดี

เป็นลิ่งเชิงหน้าชูตาสำหรับวงศ์คระภูมิ

ให้เรียนตามเพื่อน

ความใจบุตรหลาน เพราะบุตรหลานต้องการเรียน

จะได้เรียนต่อในระดับสูง ๆ ขึ้นไปอีก

อื่น ๆ (ระบุ)

3. ถ้าท่านไม่ให้บุตรหลานของท่านเรียนต่อ เป็นเพราะส่าเหตุใด (ตอบเฉพาะผู้ตอบว่า "ไม่ให้เรียน" ในข้อ 1 และตอบเหตุผลที่สำคัญเพียงขอเดียว)

- บุตรหลานไม่สมัครใจเรียน
- บุตรหลานเรียนไม่รู้เรื่อง เพресสติบัญญາไม่ดี
- เรียนจนแล้วห่างงานทำยาก
- เศรษฐกิจของครอบครัวไม่ดี
- ท่านมีบุตรหลานที่ต้องอุปการะหลายคน
- สุขภาพของบุตรหลานไม่แข็งแรง
- โรงเรียนมัชฌมอยู่ห่างไกลเกินไป ไม่สะดวกในการเดินทาง
- ต้องการให้บุตรหลานออกมากช่วยประกอบอาชีพ
- ค่านิยมของชาวช่องไม่นิยมให้บุตรหลานเรียนสูง
- ต้องการให้บุตรหลานแต่งงานเมื่อเรียนจนชั้น ป.6 แล้ว
- อื่น ๆ (ระบุ)

(2) ความคิดเห็นเกี่ยวกับการจัดการศึกษาในโรงเรียน

4. ท่านคิดว่า จะเป็นหรือไม่ที่จะให้บุตรหลานของท่านเรียนต่อในระดับชั้นมัชฌมศึกษา

- จำเป็น เพาะ (ตอบเพียงขอเดียว)
 - จะได้ทำงานที่มีเกียรติและรายได้ดี
 - จะได้เรียนต่อในระดับสูงขึ้นไปอีก
 - จะได้มั่นอยหน้าคนอื่น
 - อื่น ๆ (ระบุ)
- ไม่จำเป็น เพาะ (ตอบเพียงขอเดียว)
 - เรียนจนแล้วห่างงานทำยาก
 - จบชั้น ป.6 ก็มีความรู้เพียงพอแล้ว
 - เสียเวลาช่วยท่านประกอบอาชีพ
 - เรียนจนแล้วก็ไม่ได้นำมาใช้ประโยชน์
 - อื่น ๆ (ระบุ)

5. ท่านคิดว่า บุตรหลานของท่านครมีลักษณะอย่างไร คือไปนี้

- เรียนสูง (จบปริญญาตรี) ต้องคงอยู่งานนานหรือหางานทำยาก แต่เมื่อ
- ได้งาน งานนั้นมีเกียรติและรายได้ดี
- เรียนปานกลาง (จบปวส.-มัธยม) หางานทำได้บ้าง รายได้พอใช้
- เรียนน้อย (จบป.6) หางานทำง่าย ถ้าไม่เลือกงาน แต่รายได้น้อย
- ต้องประยัคจึงจะพอใช้

6. เมื่อทางโรงเรียนมีกิจกรรมที่ต้องการขอความช่วยเหลือจากทางบ้าน ท่านคิดว่า
ควรให้ความร่วมมือหรือไม่ เพราะเหตุใด

- ควรให้ความร่วมมือ เพราะ
 - โรงเรียนช่วยอบรมบุตรหลานของท่าน
 - โรงเรียนเป็นสมบัติของทุกคนในชุมชน
 - สิ่งที่โรงเรียนทำอยู่เป็นประโยชน์ต่อชุมชน
 - อื่น ๆ (ระบุ)
- ไม่ควรให้ความร่วมมือ เพราะ
 - เสียเวลาประกอบอาชีพ
 - เป็นหน้าที่ของครู
 - ครูในโรงเรียนไม่เป็นที่น่าเชื่อถือศรัทธา
 - อื่น ๆ (ระบุ)

7. ท่านพอใจในสิ่งที่โรงเรียนสอนให้แก่บุตรหลานของท่านหรือไม่

- พoใจ เพราะ
 - บุตรหลานสามารถนำสิ่งที่ครูสอนมาใช้ในชีวิตประจำวันได้
 - ทำให้บุตรหลานฉลาดขึ้น
 - สิ่งที่ครูสอนสอดคล้องกับสภาพสังคมของชาติของเรา
 - อื่น ๆ (ระบุ)
- เฉย ๆ

ไม่พอใจ เพาะะ

- บางสิ่งที่ครูสอน ผู้ปกครองสอนได้ดีกว่า
- สิ่งที่ครูสอนเน้นวิชาการมากเกินไป นำมาใช้ในชีวิต
- ประจำวันไม่ได้
- สิ่งที่ครูสอนบางครั้งขัดกับสังคม วัฒนธรรมของชาวช่อง
- อื่น ๆ (ระบุ).....

(3) ปัญหาทางการศึกษาในโรงเรียน

ปัญหาความสัมพันธ์ระหว่างบุคคล

ท่านคิดว่า เรื่องต่อไปนี้ "มีปัญหา" มากน้อยเพียงใด

1. การให้ความร่วมมือของผู้ปกครองกับทางโรงเรียน

เมื่อโรงเรียนขอร้องให้ช่วย.....

2. ผู้ปกครองต้องทำงานอื่น ทำให้ไม่มีเวลาพาบุตร

บุตรหลานมีปัญหาในเรื่องการเรียน หรือเรื่องความประพฤติ.....

3. ผู้ปกครองและครูมีเรื่องขัดแย้งกัน เช่น เรื่องการ

ลงโทษนักเรียนที่เป็นบุตรหลานของท่าน.....

4. ผู้ปกครองต้องทำงานอื่น ทำให้ไม่มีเวลาให้คำปรึกษา

เรื่องการเรียนแก่บุตรหลาน.....

5. การเดินทางเชือฟังคำสั่งสอนของบุตรหลานต่อผู้ปกครอง.....

6. อื่น ๆ (ระบุ).....

มาก	ปานกลาง	น้อย

ตอนที่ 2 การศึกษาอกโรงเรียน

(1) เนื้อหาและวิธีการในการศึกษาของสถาบันต่าง ๆ ในสังคม

สถาบันครอบครัว

1. ท่านสอนลิงค์ต่าง ๆ เนื่องด้วยแก่บุตรหลานของท่าน
มากน้อยเพียงใด

เรื่องที่เกี่ยวกับชาวช่อง

- ภาษาซอง.....
- ภาษาไทย.....
- ประวัติความเป็นมาของชาวช่อง.....
- ความเชื่อต่าง ๆ ของชาวช่อง เช่น การนับถือ
ผีต่าง ๆ เป็นต้น.....
- ประเพกต่าง ๆ ของชาวช่อง.....

เรื่องที่เกี่ยวกับศาสนาและจริยธรรม

- การนับถือศาสนา.....
- ระบบทิเบต.....
- ความเชื่อสักดิ์.....
- การประหนัยและออม.....
- กิริยา罵รายาท.....
- ความเมตตา กรุณา เอื้อเฟื้อเพื่อแผ่.....
- การเคารพเชื่อฟังผู้ใหญ่.....
- ความกตัญญูรุคุณ.....
- การหง คนเอง.....
- ความอดทนกล้าหาญ.....
- ความสามัคคี.....
- การควบเพ่อน.....
- การทำประโยชน์เพื่อส่วนรวม.....

มาก	ปานกลาง	น้อย

มาก	ปานกลาง	น้อย

เรื่องเกี่ยวกับสุขอนามัยและการบริโภค

- การรักษาสุขภาพ.....
 - การบริโภคสิ่งที่ดีมีประโยชน์.....
 - การรักษาความสะอาดของตนเองและบ้านเรือน.....
- เรื่องเกี่ยวกับอาชีพ
- อาชีพของผู้ปกครอง.....

(2) ความคิดเห็นต่อการให้การศึกษานอกโรงเรียน

1. เกี่ยวกับความเชื่อต่าง ๆ ของชาวชองที่ท่านสอนบุตรหลานของท่าน บุตรหลานเชื่อฟังท่านหรือไม่ เพราฯ เหตุใด
 - เชื่อ เพราฯ.....
 - ไม่เชื่อ เพราฯ.....
2. ท่านคิดว่า บุตรหลานของท่านควรประกอบอาชีพเหมือนท่านหรือไม่
 - ควร
 - ไม่ควร ท่านอยากให้บุตรหลานประกอบอาชีพ.....
 - ตามใจ แล้วแต่บุตรหลาน
3. ท่านໄດ້ສັງເສົມໃຫ້บุตรหลานของท่านໄດ້ຮັບຄວາມຮູ້ໃນເຮືອງທ່າງ ๆ ນອກເໜືອຈາກໂຮງເຮືອງຍ່າງໄຮນ້າງ (ຕອນໄກ້ມາກວ່າ 1 ຊອ)
 - ຫານັ້ນສື່ອທີ່ ມີປະໂຍືນນາງໃຫ້บุตรหลานອ່ານ
 - ໃຫ້บุตรหลานເຂົ້າຮ່ວມໃນກິຈกรรมຕ່າງ ๆ ຂອງຊຸມຊັນ
 - ໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມກິຈกรรมຕ່າງ ๆ ຂອງໜ່າຍງານຮາຊກາຣ ເຊັ່ນ ກສນ. ກລມ
 - ຕ່າງ ๆ ເປັນຕົນ
 - ອື່ນ ๆ (ຮະບູ).....

(3) ปัญหาการศึกษานอกโรงเรียน

ท่านคิดว่า สิ่งต่อไปนี้ "เป็นปัญหา" มากน้อยเพียงใด
ปัญหาสถานบันครอบครัว

1. บุตรหลานของท่านมีความคิดเห็นไม่ตรงกับท่าน
ในเรื่องความเชื่อต่าง ๆ ของชาวชอง.....
2. บุตรหลานของท่านไม่ด้อยปฏิบัติตามคำอบรมสั่งสอน
บางอย่างของท่าน.....
3. นางสิ่งที่ครูสอนขัดกับที่ท่านสอน ทำให้บุตรหลาน
ไม่ด้อยเชื่อฟังท่าน.....

มาก	ปานกลาง	น้อย

(4) ความต้องการการศึกษานอกโรงเรียน

ท่าน "ต้องการ" ให้บุตรหลานของท่านมีความรู้ในเรื่องต่าง ๆ
เรื่องต่าง ๆ ต่อไปนี้มากน้อยเพียงใด

1. ความต้องการด้านการปรับปรุงคุณภาพชีวิต
 - ต้องการให้บุตรหลานมีความรู้เรื่องการรักษาสุขภาพอนามัย.....
 - ต้องการให้บุตรหลานมีความรู้เรื่องโภชนาการ.....
 - ต้องการให้บุตรหลานมีความรู้เรื่องการเลี้ยงและดูแลเด็ก.....
 - ต้องการให้บุตรหลานมีความรู้เรื่องการจัดบ้านและ การซ่อมแซมบ้าน.....
2. ความต้องการด้านอาชีพ
 - ต้องการให้บุตรหลานมีความรู้เกี่ยวกับการทำ.....
 - ต้องการให้บุตรหลานมีความรู้เกี่ยวกับการทำสวน.....
 - ต้องการให้บุตรหลานมีความรู้เกี่ยวกับการเลี้ยงสัตว์.....

มาก	ปานกลาง	น้อย
- ต้องการให้บุตรหลานมีความรู้เกี่ยวกับ งานช่างต่าง ๆ		
- ความต้องการให้บุตรหลานมีความรู้เกี่ยวกับ การค้าขาย.....		
- ต้องการให้บุตรหลานมีความรู้เกี่ยวกับ การเสริมสวย.....		
- อื่น ๆ (ระบุ).....		
3. ความต้องการด้านการรักษาภัยธรรมและประเพณี		
- ต้องการให้บุตรหลานรักษาภาษาของ.....		
- ต้องการให้บุตรหลานรักษาความเชื่อใน เรื่องต่าง ๆ ของชาวช่อง.....		
- ต้องการให้บุตรหลานรักษาประเพณีต่าง ๆ ของชาวช่อง เช่น ประเพณีการแต่งงาน แบบช่อง การทำศพของชาวช่อง เป็นตน.		
- อื่น ๆ (ระบุ).....		

ประวัติผู้วิจัย

นางสาวอัจฉรา มุขแจ้ง เกิดเมื่อวันที่ 13 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2503
 ที่จังหวัดชลบุรี สำเร็จการศึกษาปริญญาศิลปศาสตรบัณฑิต (ภาษาอังกฤษ) จาก
 คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ เมื่อปีพ.ศ. 2525 และเข้าศึกษาต่อใน
 ระดับปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาสารัตถศึกษา สาขาวิชาพื้นฐานการศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2528 ปัจจุบันรับราชการตำแหน่งอาจารย์ 1
 ระดับ 3 โรงเรียนหนองใหญ่ศิริราชวิทยาลัย จังหวัดชลบุรี



ศูนย์วิทยบรหพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย